

MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS AND INFORMATION

ART. **HURRICANE-PANTS**



PAYPER

Imported by
Industrial Wear S.r.l. a Socio Unico
Via Benito Partisani, 1 - 47016 Fiumana di Predappio (FC) - Italy
payperwear.com



Leggere attentamente le istruzioni prima di usare prodotti per la sicurezza. Consultare il responsabile della sicurezza o superiore riguardo gli indumenti adatti ad esigenze di lavoro specifiche. Conservare con cura queste istruzioni in modo da poterle consultare in qualunque momento.

Tutti questi indumenti sono conformi al Regolamento (UE) 2016/425 CAT.11

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Vestiaro di protezione: Pantaloni anti pioggia in alta visibilità, 100% poliestere con spalmatura in PU.

Requisiti generali: La norma specifica i requisiti prestazionali generali per ergonomia, innocuità, designazione, delle taglie, invecchiamento, compatibilità e marcatura degli indumenti di protezione.

Taglia Disponibile e Scelta: La vestibilità per vita e torace deve essere riferita alla tabella taglie. Questi indumenti sono stati creati per garantire confort anche se indossati sopra ad altri indumenti.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = Altezza consigliata
B = Giro torace suggerito
C = Giro vita suggerito
D = Misura interna della gamba suggerita

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Abbigliamento ad alta visibilità.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Gli indumenti oggetto della presente nota informativa sono conformi ai requisiti essenziali di salute e sicurezza dei prodotti di protezione individuale e rispondono alle specifiche contenute nelle norme europee e sono adatti per l'impiego sotto riportato: NON sono adatti per tutti gli impieghi non menzionati. Indumento ad alta visibilità in grado di segnalare visivamente la presenza dell'utilizzatore. Indumento da indossare in condizioni di scarsa visibilità in qualunque situazione di luce diurna e alla luce dei fari dei veicoli nell'oscurità. La visibilità è data dal forte contrasto tra gli indumenti e lo sfondo dell'ambiente nel quale l'indumento è visto e dalla presenza di grandi aree di materiali ad alta visibilità. Il numero sul pittogramma indica la classe:

Visibilità	Area di materiale fluorescente	Area di materiale retroriflettente
Classe 1	0,14 m ²	0,10 m ²
Classe 2	0,50 m ²	0,13 m ²
Classe 3	0,80 m ²	0,20 m ²

Limitazioni d'uso:

Questo indumento è adatto ad essere utilizzato per l'intera giornata lavorativa e non contiene sostanze tossiche, cancerogene, mutagene che possano interessare aversamente la salute in qualunque altro senso. Una eventuale presenza di sostanze allergeniche non è nota al fabbricante. Si prega di segnalare casi eventualmente osservati di ipersensibilità o di reazione allergica. A contatto con la pelle di persone particolarmente sensibili, qualsiasi indumento potrebbe causare reazioni allergiche non previste dal produttore. In tali situazioni si raccomanda di consultare immediatamente un medico.

EN 343:2019. Indumenti di protezione contro la pioggia.

Requisiti prestazionali



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOT

Pzza Sant'Anna, 2 - 211052 Busto Arsizino (VA) - Italy

Nota: La Dichiarazione di Conformità UE è scaricabile dal sito web www.payperwear.com

مؤشر مقاومة اختراق الماء: اختراق الماء	
1	WP 8.000 Pa Ø 80 cm H ₂ O
2	WP 8.000 Pa (بعد المعالجة المائية)
3	WP 13.000 Pa (بعد المعالجة المائية)
4	WP 20.000 Pa (بعد المعالجة المائية)

مؤشر مقاومة بخار الماء: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

EN 343: 2019. Teste di resistenza al vento e alla pioggia.

3. مؤشر مقاومة اختراق الماء (WP) بعد 3 دورات غسل
1: مؤشر مقاومة بخار الماء (Ret) - نسيج خارجي
X: اختبار مقاومة الماء للملابس الجاهزة "X" تعني أن الثوب لم يتم اختباره.
تشير التوسيدات غير المشخصة التالية إلى وقت الاستخدام بالالتحاق باللائحة المستمرة لمعدات الحماية الشخصية.

أقصى وقت موصى به للاستخدام المستمر

درجة حرارة بيئة العمل (درجة مئوية)	R _v الفئة 1	R _v الفئة 2	R _v الفئة 3	R _v الفئة 4
25	60 دقيقة	105 دقيقة	180 دقيقة	لا يوجد حد زمني للاستخدام
20	75 دقيقة	120 دقيقة	180 دقيقة	لا يوجد حد زمني للاستخدام
15	100 دقيقة	150 دقيقة	لا يوجد حد زمني للاستخدام	لا يوجد حد زمني للاستخدام
10	120 دقيقة	لا يوجد حد زمني للاستخدام	لا يوجد حد زمني للاستخدام	لا يوجد حد زمني للاستخدام
5	لا يوجد حد زمني للاستخدام	لا يوجد حد زمني للاستخدام	لا يوجد حد زمني للاستخدام	لا يوجد حد زمني للاستخدام

معلقات الغسيل: ارجع إلى ملصق الملابس للحصول على تفاصيل ذات صلة بالغسيل.

درجة الحرارة القصوى 40 درجة مئوية	ممنوع التبييض	لا تجفف بواسطة المجفف الدوار	ممنوع النيران
لا تجفف بدرجة حرارة أعلى من 40 درجة مئوية	لا تستخدم	لا تستخدم	لا تستخدم

يغسل مغلقاً
يجب عدم كسر الشريط أو الملصقات العاكسة للضوء
تعد مرات غسل الملابس عدة مرات غسل الملابس ليس هو العمل الوحيد لتدوير دورة الثوب. يعتمد عمر الثوب أيضاً على نوع الاختدام والتنظيف والتخزين وما إلى ذلك. يجب استبدال الملابس عندما لا تكون في أفضل صيغتها أو عندما تصبح متآكلة. يرجى سبيل المشارة. 1. تم الوصول إلى الحد الأقصى بعد 3 دورات الغسيل، 2. المواد ثقيلة أو مستهلكة أو مزودة 3. تدوير مؤشر التآكلية.

تحذيرات: في حالة وجود فتاق ورأس وغطاء يميني أو يساري وكذا وكذا. التفتيش: لا تحزن الملابس في الأماكن التي تتعرض لأشعة الشمس المباشرة. خزن الملابس في أماكن جافة ونظيفة. تجنب البقع: لا يكون المورد مسؤولاً عن الملابس التي تم إحلال ملصقاتها أو تلويثها. التفتيش: إذا لم يكن الثوب ملوئاً بأي مواد أو منتجات معينة، فيمكن التخلص منه بتقنيات سبوحية عالية وأخاف كذلك، يجب الالتزام بالأحكام التشريعية المعمول بها فيما يتعلق بالتقنيات الخاصة.



EN 343:2019

الشركة المصنعة تعليمات ومعلومات من



EN ISO 13688:2013+A1:2021

ملابس واقية: يتطلون مطر على الوضع، 100% بوليستر مع غلاء بوليوريثين.

المطلبات العامة: يحدد المعيار متطلبات الأداء العامة لبنية العمل، وعدم الإضرار، وتعيين المقاسات، والتوافق، ووضع علامة على الملابس الواقية.

المقاسات المتاحة والاختيار: بالنسبة إلى علامة الإرتداء يجب ألزام الجسم فوجي الجوجي في جدول المقاسات، ضمنت هذه الملابس لضمان الراحة حتى عندما ترتديها على ملابس الأخرى.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = الإرتفاع الموصى به
B = لفة العنق الموصى بها
C = مدة العنق المقترحة
D = القياس الداخلي المقترح للسانق



EN ISO 20471:2013+A1:2016

ملابس عالية الوضوح.

الملابس التي تغطي بشرتها المطومة هذه تتوافق مع متطلبات الصحة والسلامة الأساسية للائحة الاتحاد الأوروبي (2016/425) (اللائحة الأوروبية للمعدات الحماية الشخصية)، وتتوافق مع المواصفات الأوروبية في المعيار الأوروبي وهي مناسبة للاستخدام الموضح أدناه، فهي ليست مناسبة لجميع الاستخدامات غير المتكررة. ملابس عالية الوضوح قادرة على توفير إشارة بصرية لوجود المستخدم. إنها الملابس التي يجب ارتداؤها في ظروف ضعف الرؤية في أي حالة ضوء النهار وفي ضوء المنصباح الأمامية للإشارة في الضلام. تتجلى الرؤية من خلال التباين القوي بين الملابس وحليقة البيئة التي ترى فيها الثوب وتوجد سمات كبيرة من المواد عالية الوضوح. يشير الرقم الموجود في الرسم التخطيطي إلى الفئة:

الروية	مساحة المواد العاكسة الإرتدائي	مساحة المواد الفلورسنتية	المستوى الأدنى
الفئة 1	0,10 m ²	0,14 m ²	المستوى الأدنى
الفئة 2	0,13 m ²	0,50 m ²	المستوى المتوسط
الفئة 3	0,20 m ²	0,80 m ²	المستوى العالي

قيود الاستخدام:

قد يثاقا بزيادة الثوب مزوداً بالخط على التظافة: إذا تم التخلص من الملصقات الخاصة بالمنصة ليذا الثوب أو طرقة أو السبحة، فاستبدل به ثوبا جديدا. هذه الملابس مناسبة للاستخدام في يوم العمل الكامل، ولا تحتوي على مواد سامة ومواد مسببة للحرقات يمكن أن تؤثر سلبا على الصحة بأي طريقة أخرى. لا يعزف أي رد فعل تحسسي بسبب ملامسة الجلد لهذا الثوب. لا تحاول إصلاح الملابس التالفة. لا ينبغي تغيير الملابس التي تحمل ملصقات أو علامات تجارية إضافية. يجب استخدام الملابس فقط في استخدام المخطط.

EN 343:2019. ملابس واقية من المطر.





EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOT

Pzza Sant'Anna, 2 - 211052 Busto Arsizino (VA) - Italy

www.payperwear.com وهدوت عالمنا لغدومنا تم وبووردنا داجن حال قبايطالو دارالاج لوبونن نامي طراحت

 Уважва се пречитата инструкция перад тым, як укывае прадукцию для бискепи. Звирнуца да адказана за бискепи цу непасраднага кирачня, каб даведана до тым, яке аздене падыжыцца для канцерэрагы працы. Зберагаць гэтуо инструкцию, каб мець магчымась звирнуца да яе у любы момант.

 Уся гэта вопратка адпавдае Регламенту (ЕЗ) 2016/425 КАТ.11





EN ISO 13688:2013+A1:2021

Ахоўнае азденне: Воданепранальны штаны высокай бачнасці, 100% паліэстэр з пакрыццём з PU.

Агульныя патрабаванні: у стандартзе нагадваюцца агульныя патрабаванні ў дачыненні эргономікі, бяспечнасці абазначаннага памеру, старання, сумяшчальнасці і маркіроўкі ахоўнага аздення.

Даступныя памеры і выбар: памеры абхватаў талі і грудзі павінны прыводзіцца ў табліцы памеру. Гэта азденне выраблена такім чынам, каб забяспечыць камфорт і тавар, які яго апрацоўвае паверх ішчай вопраткі.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

-  A = Рэкамендаваная вышыня
-  B = Рэкамендаваны абхват грудзі
-  C = Рэкамендаваны абхват талі
-  D = Рэкамендаваны ўнутраны памер нагі

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Азденне высокай бачнасці.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Азденне, якога датычыцца дадзена інфармацыйная нататка, адпавдае асноўным патрабаванням адносна здароўя і бяспечнасці Регламенту (ЕЗ) 2016/425 (Еўрапейскі Регламент па спрадах індывідуальнай аховы) і характарыстыкам, прыведзеным у еўрапейскіх стандартах, і падыходзіць для укывання ў адпаведнасці з інфармацыяй, якая прыводзіцца для укывання і падыжыцца для укывання не згаданага укывання. Азденне высокай бачнасці можа візуальна сігналізаваць прысутнасць карыстальніка. Азденне неабходна насіць ва ўмовах дрэннага бачнасці і ў такіх абставінах дрэннага свету і свету аўтамабільных фар у шчыры. Бачнасць забяспечваецца моцным кантрастам жаліх вопраткі і фонам асяроддзя, у якім бачнасць аздення і прыснаска вялікай зон матэрыялаў высокай бачнасці. Люба на піктаграме азначае клас:

	Бачнасць	Плошча люмінесцэнтнага матэрыялу	Плошча святлодавальнага матэрыялу
Клас 1	Мінімальны ўзровень	0,14 м²	0,10 м²
Клас 2	Сярэдні ўзровень	0,50 м²	0,13 м²
Клас 3	Высокі ўзровень	0,80 м²	0,20 м²


Абмежаванне укывання (EN ISO 20471:2013+A1:2016): заўваж насіць азденне зашліфлена. Трымаць яго ў чысціні; калі упасаваны высокай бачнасці гэта азденне паўшара, воласці высокай бачнасці зашліфлена або забурджана, замעніць вопратку на новую. Гэта азденне падыжыцца для укывання на працу ўсю працоўнага дня і не змяшчае такіхч канцэрагенных, мутагенных рэчываў, якія могуць аказаць негатыўны ўплыў на здароўе у любым іншым сэнсе. Ні ад ніякіх алегчальных асаблівасцяў у выніку кантакту гэтага аздення са скурай не вядома. Не спрабаваць рамантаваць пашкоджанае азденне. Вопратка не павінна змяняцца шляхам выкарыстання дадатковых этыкетак ці гандлевых знаку. Азденне павінна ўключаць толькі ў матэ, для якіх яно прызначана.

EN 343:2019. Вопратка для аховы ад дажджу. Рабочая патрабаванні



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - **CENTROCOT**
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

 Прочетете внимателно инструкциите за безопасност преди да използвате продуктите. Консултирайте се с ръководителя по безопасността или по-старши изискванията за конкретната работа. Съхранявайте грижливо тези инструкции, за да можете да правите справки с тях във всеки момент.

 Увсва обекло съответства на Регламент (ЕС) 2016/425 КАТ.11





EN ISO 13688:2013+A1:2021

Защитно обекло: Панталон против дъжд с висока видимост, 100% полиестер с покритие от полиуретан (PU).

Общи изисквания: Стандартът определя общите експлоатационни изисквания по отношение на ергономичност, безопасност, обозначение на размерите, старение, съвместимост и маркировка на защитното обекло.

Налични размери и избор: Размерът на талията и гръдния кош трябва да се сравни с таблицата с размери. Това обекло е създадено, за да осигури комфорт, дори ако не носите върху друго обекло.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

-  A = Препоръчителен ръст
-  B = Препоръчителна обиколка на гръдния кош
-  C = Препоръчителна обиколка на талията
-  D = Размер по вътрешната страна на крака

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Обекло с висока видимост.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Обектат, предмет на настоящата информациялна бележка, отговаря на основните изисквания за здраве и безопасност на Регламент (ЕС) 2016/425 (Европейски регламент относно класите предпазни средства) и отговаря на спецификациите, съдържащи се в еврпейските стандарти, и са подходящи за употреба по-долу: Обектат е подходящ за всички несомнати употреби. Обектат с висока видимост, което визуално сигнализира за присъствието на потребителя. Обектат да се носи при условия на лоша видимост при всякава ситуация с дневна светлина и при светлина от фаровете на превозни средства в условията на тъмнина. Видимостта се осигурява от силния контраст между обектат и фона на средата, в която се вижда обектатът и от наличното на големи площи материал с висока видимост. Номербът върху пиктограмата показва класа:

Видимост	Зона на флуоресцентен материал	Зона на светлоотрапелен материал
Клас 1 Минимално ниво	0,14 м²	0,10 м²
Клас 2 Средно ниво	0,50 м²	0,13 м²
Клас 3 Високо ниво	0,80 м²	0,20 м²

Ограничаване в употребата (EN ISO 20471:2013+A1:2016): Винаги носете обектат докато. Поддържайте го чисто; ако елементите за висока видимост на това обектат са компрометираны, замърсени или изцапаны, заменете обектат с нов. Това обекло е подходящо да се използва през целия работен ден и не съдържа токсични вещества, мутагени, които могат да повлият неблагоприятно на здравео по каквото и да е начин. Не е известна никаква алергична реакция, дължаща се на контакт на това обектат с кожата. Не се опитвайте да поправате повредено обектат. Обектатът не трябва да се променя с допълнителни етикети или марки. Обектатът трябва да се използва единствено за конкретното му предназначение.

EN 343:2019. Защитно обекло за дъжд. Изисквания към защитните характеристики



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - **CENTROCOT**
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Индекс на устойчивост на проникване на вода: WP	
Клас 1	WP 8 000 Pa или 80 см H ₂ O
Клас 2	WP 8 000 Pa (след предварителна обработка)
Клас 3	WP 13 000 Pa (след предварителна обработка)
Клас 4	WP 20 000 Pa (след предварителна обработка)

Индекс на устойчивост на водни пари: R _m (M ² /Pa)	
1	R _m > 40
2	25 < R _m ≤ 40
3	15 < R _m ≤ 25
4	R _m ≤ 15

Обектат е създадено, за да достигне минималните изисквания по EN 343:2019 за клас:
 3: Индекс на устойчивост на проникване на вода (WP) - След 5 цикъла на пране
 1: Индекс на устойчивост на водни пари (Ret) - Връшнa тъкан
 X: Издрозонизиационен тест на готовата дреха. „X“ означава, че дрехата не е тествана.

Следните необвързващи препоръки посочват времето на употреба в минути на непрекъсната употреба на ЛПС

Максимално препоръчителното време на непрекъсната употреба					
Температура на работната среда (°C)	R _m : Клас 1	R _m : Клас 2	R _m : Клас 3	R _m : Клас 4	
25	60 мин	105 мин	180 мин	Нема ограничение на времето на използване	
20	75 мин	250 мин	Нема ограничение на времето на използване	Нема ограничение на времето на използване	
15	100 мин	Нема ограничение на времето на използване	Нема ограничение на времето на използване	Нема ограничение на времето на използване	
10	240 мин	Нема ограничение на времето на използване	Нема ограничение на времето на използване	Нема ограничение на времето на използване	
5	Нема ограничение на времето на използване	Нема ограничение на времето на използване	Нема ограничение на времето на използване	Нема ограничение на времето на използване	


Етикети за пране: Направете справка с етикетите на обектат относно подробности за съответните видове пране.


-  **40** Темп. макс. 40°C
-  Да не се избелва
-  Да не се суши в барабанна сушилня
-  Да не се суши окъпан на сянка
-  Не може да се гладя
-  Не е подходящо за химическо чистене

Да се бере наопак. **Отрапяващите лентя или етикети не трябва да се гладят**

Направете справка с етиката за препоръчителния брой пране, брой пранета, на които подложя обектат, тъй е единственият фактор за износване на обектат. Пропорционалността на живот на дрехата зависи и от начина на използване, почистване, съхранение и т.н. Обектатът трябва да се сменят, когато вече не са в състояние да гарантират оптимална нива на защита. Например: достигнат е максималният брой изпирания; 2. Материалът е повреден, изхабен или скъсан; 3. Индексът на отдръпане е висок.

Предупреждения: Ако има вълнор и каучука, те могат да слъжат като защита.
Съхранение: Не оставяйте обектат на места, изложени на пряка слънчева светлина. Дръжте дрехите на сухо и чисто място.
Следподдръжана поддръжка: Достатъчно не е отговорен за обектат, чиито етикети се пренебрегват, са реформираны или са отстранени.
Избягване: Ако обектатът никога не е било замърсявано със специфични вещества или продукти, могат да бъдат използвани още обикловы текстилни отпадък, а в противен случай трябва да се спазват законите предписания, действащи за специалните отпадък.

 Pažljivo prečítajte uputstva prije upotrebe proizvoda radi sigurnosti. Obratite se osobi odgovornoj za sigurnost ili svom nadređenom u vezi s odjelom prikladnom za zahtjeve određenog posla. Brizno cuvajte ove uputstva radi mogućnosti njihovog čitanja u bilo kojem trenutku.

 Sva ova odjeća je u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 CAT.II.





EN ISO 13688:2013+A1:2021

Zaštitna odjeća: Pantalone za kišu visoke vidljivosti, 100% poliester, presvučena PU-om.

Opšti zahtjevi: standardom se navode opšti izvedbeni zahtjevi za ergonomiju, sigurnost, oznaku veličine, starenje, kompatibilnost i oznaku zaštitne odjeće.

Raspoloživa veličina i izbor: za prilagodljivost mjera odjeće za struk i prsa pogledajte tabelu s mjerama. Ovi odjevni predmeti su izrađeni u visoku garanciju udobnosti čak i kada se nose iznad druge odjeće.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- | | |
|---|--|
|  | A = Preporučena visina |
|  | B = Predloženi opseg prsa |
|  | C = Predloženi opseg struka |
|  | D = Predložena mjera unutrašnjeg dijela noge |

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Odjeća visoke vidljivosti.


Temperatura radnog okruženja (°C)	R _{ref} Klasa 1	R _v Klasa 2	R _v Klasa 3	R _v Klasa 4
25	60 min	105 min	180 min	Nema ograničenja vremena upotrebe
20	75 min	250 min	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe
15	100 min	Nema ograničenja vremena upotrebe		
10	240 min			
5	Nema ograničenja vremena upotrebe			

Oprema obuhvaćena ovim informacijskom napomenom u skladu je s osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 (Evropska uredba o ličnoj zaštitnoj opremi) i zadovoljava sva obuhvaćena evropskim standardima te je prikladna za upotrebu navedenu u nastavku. NIJE prikladna za upotrebe koje nisu spomenute. Odjeća visoke vidljivosti kojom se jasno vizuelnim putem ukazuje na prisutnost rukovatelja. Odjeća za nošenje u uvjetima slabe vidljivosti u bilo kojoj situaciji dnevne svjetlosti i svjetlosti prednjih svjetla vozila u temi. Vidljivost se omogučuje snažnim kontrastima između odjeće u pozadine okruženja u kojem je oprema vidljiva te prisutnosti velikih područja materijala visoke vidljivosti. Brojem na piktogramu označava se klasa:

Vidljivost	Područje fluorescentnog materijala	Područje retroreflektivnog materijala
Klasa 1	Najniži nivo 0,14 m²	0,10 m²
Klasa 2	Srednji nivo 0,50 m²	0,13 m²
Klasa 3	Visoki nivo 0,80 m²	0,20 m²

Ograničenja pri upotrebi (EN ISO 20471:2013+A1:2016): Uvijek nosite odjevni predmet zakopan. Održavajte čistim; ako se svojstva visoke vidljivosti odjegovnog predmeta ogroze, zaprijeti ili kontaminiraju, zamijenite odjevni predmet novim. Ova odjevna predmeta ne prikladni za upotrebu tokom cijelog radnog dana i ne sadrži otrovne, kancerogene i mutagene materije kojima se može negativno uticati na zdravlje u bilo kojem drugom smislu. Nije pogodna njezina alergijska reakcija prouzročena dodirom ovog odjegovnog predmeta s kožom. Ne pokušavajte popraviti oštećene odjevne predmete. Odjeća se ne bi smjela mijenjati dopunskim etiketama ili oznakama. Odjeću treba upotrebljavati isključivo za njezinu posebnu namjenu.

EN 343:2019. Odjeća za zaštitu od kiše. Zahtjevi za svojstva materijala i dizajn

	3 1 X
---	-------------

EN 343:2019
Notified Body no. 0624 - CENTROCOT
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Indeks otpornosti na prodiranje vode: WP	
Klasa 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasa 2	WP 8.000 Pa (nakon pred-obrade)
Klasa 3	WP 13.000 Pa (nakon pred-obrade)
Klasa 4	WP 20.000 Pa (nakon pred-obrade)

Indeks otpornosti na vodenu paru: R _m (m² W/Pa)	
1	R _m > 40
2	25 < R _m ≤ 40
3	15 < R _m ≤ 25
4	R _m ≤ 15

Odjeća se izrađuje za ispunjavanje najmanjih mogućih zahtjeva propisanih standardom EN 343:2019 za klasu: 3; Indeks otpornosti na prodiranje vode (WP) – nakon 5 min pri 100°C
1: Indeks otpornosti na vodenu paru (Ret) – vanjska tkanina X; Test nepropusnosti ispušene odjeće. Znakom „X” označava se da odjevni predmet nije testiran.

Slijedimc neobavezujućim preporukama se ukazuje na vrijeme upotrebe u minutama za stalnu upotrebu LZO

Najveće preporučeno vrijeme za stalnu upotrebu				
Temperatura radnog okruženja (°C)	R _{ref} Klasa 1	R _v Klasa 2	R _v Klasa 3	R _v Klasa 4
25	60 min	105 min	180 min	Nema ograničenja vremena upotrebe
20	75 min	250 min	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe
15	100 min	Nema ograničenja vremena upotrebe		
10	240 min			
5	Nema ograničenja vremena upotrebe			

Etikete s uputstvima za pranje: Pogledajte etiketu odjegovog predmeta u vezi s odgovarajućim pojednostavljenim opisanjima o pranju.

- | | | | |
|---|----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
|  | Maks. temp. 40 °C | <input checked="" type="checkbox"/> | Ne izbjeljivajte |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Ne sušite u sušilici | <input type="checkbox"/> | Sušite obješeno s unutrašnje strane |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Ne peglajte | <input checked="" type="checkbox"/> | Hemijsko čišćenje nije dopušteno |

Perite izvnutno naopačke. Trake ili etikete s katadiopterskom refleksijom ne smiju se peglati! Posložite etiketu za preporučeni broj pranja. Broj pranja odjegovog predmeta nije jedini faktor trošenja odjegovnog predmeta. Vjeke trajanja odjegovnog predmeta zavisi i o vrste upotrebe, čišćenja, čuvanja itd. Odjevni predmeti trebali bi se zamijeniti kada se njima više ne mogu zaagarovati optimalni nivoi zaštite, npr.: 1. dosegnuti je najveći broj pranja 2. materijal je oštećen, istrošen ili porudan 3. smanjen je indeks refleksivnosti.

Upozorenja: ako su prisutni, vizir i kapuljača mogu služiti za zaštitu.


Skladištenje: ne odlazite odjeću na mjesta izložena direktno) sunčevoj svjetlosti. Cuvajte odjevne predmete na suhim i čistim mjestima.


Usluga nakon prodaje: dobavljač ne snosi odgovornost za odjeću čije su etikete zanemarene, oštećene ili uklonjene.

Odlažanje: Ako odjeća nikada nije kontaminirana posebnim materijama ili proizvodima, može se odložiti u običan tektonski otpad; u suprotnom se odlazi u skladu sa važećim zakonskim zahtjevima za posebni otpad.

	3 1 X
---	-------------

EN 343:2019
Notified Body no. 0624 - CENTROCOT
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

 Než začnete používat bezpečnostní vybavení, přečtěte si pozorně pokyny. Používejte bezpečnostní vybavení dle nařízení odpovědné osoby za bezpečnost práce nebo vašeho vedoucího při vykonávání specifických pracovních požadavků. Uchovávejte si tyto pokyny tak, abyste do nich mohli kdykoli nahlížet.

 Všechny tyto oděvy jsou ve shodě s nařízením (EU) 2016/425 KAT.II.





EN ISO 13688:2013+A1:2021

Ochranný oděv: Kalhoty do deště s vysokou viditelností, 100% polyester mačený v PU.

Obecné požadavky: Tato norma stanoví obecné výkonostní požadavky na ergonomii, neškodnost, označení velikosti, stárnutí, kompatibilitu a označení ochranných oděvů.

Dostupné velikosti a výběr: Velikost kolem pasu a hrudniku se musí shodovat s velikostmi uvedenými v tabulce. Tyto oděvy byly navrženy tak, aby zajistily pohodlí i v případě, že je budete nosit i přes normální oblečení.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- | | |
|---|------------------------------------|
|  | A = Doporučená výška |
|  | B = Doporučený obvod hrudniku |
|  | C = Doporučený obvod pasu |
|  | D = Doporučený vnitřní rozměr nohy |

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Oděvy s vysokou viditelností.

Temperatura radnog okruženja (°C)	R _{ref} Klasa 1	R _v Klasa 2	R _v Klasa 3	R _v Klasa 4
25	60 min	105 min	180 min	Nema ograničenja vremena upotrebe
20	75 min	250 min	Nema ograničenja vremena upotrebe	Nema ograničenja vremena upotrebe
15	100 min	Nema ograničenja vremena upotrebe		
10	240 min			
5	Nema ograničenja vremena upotrebe			

Oděvy, na které se vztahuje tato informační poznámka, splňují základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení (EU) 2016/425 (Evropské nařízení o osobních ochranných prostředcích), vyhovují specifikacím obsaženým v evropských normách a jsou vhodné pro níže uvedená použití: NEJSOU vhodné pro všechna ostatní použití, která zde nejsou uvedena. Oděv s vysokou viditelností schopný vizuálně signalizovat přítomnost uživatelé. Oděv k použití za špatné viditelnosti za jakéhokoli denního světla a za svitu světla vozidel ve tmě. Viditelnost je dána silným kontrastem mezi oděvem a pozadím prostředí, v němž je oděv vidět, a přítomností velkých ploch z materiálů s vysokou viditelností. Číslo na piktogramu označuje třídu:

Viditelnost	Plocha fluorescenčního materiálu	Plocha reflexivního materiálu
Třída 1	Minimální stupeň 0,14 m²	0,10 m²
Třída 2	Prostřední stupeň 0,50 m²	0,13 m²
Třída 3	Vysoký stupeň 0,80 m²	0,20 m²

Omezené použití (EN ISO 20471:2013+A1:2016): Oděv nenos vždy dole zapnutý. Udržujte jej v čistotě; pokud by oděv vykvaloval sníženou viditelnost, znečištění nebo kontaminaci, vyměňte jej za nový. Tento oděv je určen k použití po celý pracovní den a neobsahuje žádné toxické, karcinogenní, mutagení látky, které mohou jiným způsobem nepříznivě ovlivnit zdraví. Dousad nebyla pozorována a není známa žádná alergická reakce při styku tohoto oděvu s pokožkou. Poškozené oděvy neopravujte. Na oděvy se nesmí připevňovat doplňkové etikety nebo značky. Oblečení lze používat pouze pro jeho zamýšlené použití.

EN 343:2019. Ochranné oděvy proti dešti. Výkonostní požadavky

	3 1 X
---	-------------

EN 343:2019
Notified Body no. 0624 - CENTROCOT
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Index odolnosti proti pronikání vody: WP	
Třída 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Třída 2	WP 8.000 Pa (dopo prettrattamento)
Třída 3	WP 13.000 Pa (dopo prettrattamento)
Třída 4	WP 20.000 Pa (dopo prettrattamento)

Index odolnosti proti vodní páře R _m (m² W/Pa)	
1	R _m > 40
2	25 < R _m ≤ 40
3	15 < R _m ≤ 25
4	R _m ≤ 15

Oděv je navržen tak, aby splňoval minimální hodnoty předepsané normou EN 343:2019 pro třídu: 3; Index odolnosti proti pronikání vody (WP) – Po 5 pracích cyklech 1; Index odolnosti proti vodní páře (Ret) – Vnější látka X; Zkouška nepropustnosti zhotoveného oděvu. „X” označuje, že oděv nebyl testován.

Následující nezavázající doporučení uvádějí dobu používání v minutách při nepřetržitém používání OOP

Maximální doporučená doba při nepřetržitém používání					
Teplota pracovního prostředí (°C)	R _{ref} Třída 1	R _v Třída 2	R _v Třída 3	R _v Třída 4	
25	60 min	105 min	180 min	Zádný limit pro dobu použití	
20	75 min	250 min	Zádný limit pro dobu použití	Zádný limit pro dobu použití	
15	100 min	Zádný limit pro dobu použití			
10	240 min				
5	Zádný limit pro dobu použití				

Etikety pro praní: Postupovat podle pokynů uvedených na etiketě oděvu pro jeho vhodné vyprání.

- | | | | |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
|  | Max teplota 40 °C | <input checked="" type="checkbox"/> | Nepoužívat bělicí prostředky |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Nesušíte pomocí otáčecího bubnu | <input type="checkbox"/> | Sušení závěšením uvnitř |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Nežehlit | <input checked="" type="checkbox"/> | Nepřat chemickými prostředky |

Prát naruby. Pásky nebo etikety se zpětným odrazem se nesmí žehlit! Na etiketě je uveden počet doporučených vyprání. Čistě vyprání není jediný způsob znehodnocení oděvu. Zivotnost oděvu závisí také na způsobu jeho používání, řízení, skládávání atd. Oděvy by se měly vyměnit, když už nemožno zaručit optimální úroveň ochrany, příklad: 1. bylo dosaženo maximálního počtu vyprání; 2. materiál je poškozen, opotřebený nebo roztržený; 3. index odrazovosti se snížil.

Upozornění: Pokud je přítomna ochranná obličejová maska a kapuce, mohou být použity pro ochrany v místech, kde budou vystaveny přímému slunečnímu záření. Uchovávejte oděvy v suchém a čistém prostředí.

Popřední podmínky: Dodavatel nenese odpovědnost za oděvy, u kterých byly etikety poškozeny, částečně odejmuty nebo ignorovány. **Likvidace:** Pokud nikdy nedošlo ke kontaminaci oděvu zvláštními látkami nebo přípravky, může být zlikvidován jako běžný textilní odpad nebo se řídí místními zákonnými předpisy pro zvláštní odpad.



Læs omhyggeligt vejledningen inden brug af sikkerhedsprodukterne. Kontakt sikkerhedslederen eller din chef vedrørende tøj, der passer til specifikke arbejdsdage. Opbevar vejledningen et sikkert sted, så du kan råde dig med den når som helst.

Alle disse beklædningsgenstande overholder forordning (EU) 2016/425 KAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Beskyttelsesbeklædning: Vejrbestandige, PU-belagte bukser i 100% polyester med høj synlighed.

Generelle krav: Denne standard fastsætter de generelle krav til ergonomi, sikkerhed, store størrelser, siltage, kompatibilitet og mærkning af beskyttelsestøj.

Tilgængelig størrelse og udval: Se størrelses Tabellen for talje og bryst på størrelses- og skat for at sikre komfort, selv hvis det bæres over andet tøj.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = Anbefalet højde
- B = Forsæts brystomkreds
- C = Forsæts taljebånd
- D = Forsæts mål af indersiden af benet

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Beklædning med høj synlighed.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

De beklædningsgenstande, der er dækket af denne meddelelse, overholder de væsentligste sundheds- og sikkerhedskrav i forordning (EU) 2016/425 (europæisk forordning om personligt beskyttelsesudrustning) og opfylder specifikationerne i de europæiske standarder og er egnede til nedestående anvendelse. De er ikke egnede til anvendelse, der ikke er nævnt heri. Beklædning med høj synlighed kan indikere brugerens tilstedeværelse visuelt. Beklædning, der skal bæres ved dårlig sigtbarhed i alle slags situationer ved daglys og i lyset af køretøjslygter i mørke. Synlighed tilvejebringes af den stærke kontrast mellem tøj og områdets baggrund, på hvilken beklædningsgenstanden ses, og af tilstedeværelsen af store områder med materialer med høj synlighed. Nummeret på pikogrammet angiver klassen.

	Synlighed	Område med fluorescerende materiale	Område med fluorescerende materiale
Klasse 1	Minimumsniveau	0,14 m ²	0,10 m ²
Klasse 2	Mellemniveau	0,50 m ²	0,13 m ²
Klasse 3	Højt niveau	0,80 m ²	0,20 m ²

Anvendelsesbegrænsninger:

Bær altid tøjet knæppet til. Hold det rent. Hvis egenskaberne af tøj med høj synlighed kompromitteres, tilsudsops, eller kontamineres, skal tøj udskiftes med nyt. Tøj er velegnet til brug hele arbejdsdagen og indeholder ingen giftige, kraftrengøringsmidler eller miljøfarlige stoffer, der kan skade sundheden i nogen anden forstand. Der er ingen kendte allergiske reaktioner på grund af kontakt af tøj med huden. Forsøg ikke at reparere beskadiget tøj. Tøj bør ikke ændres ved hjælp af yderligere etiketter eller mærker, tøj bør kun anvendes til dets specifikke formål.

EN 343:2019. Beklædning til beskyttelse mod regn. Præstationskrav



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOT

Piazza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Modstand mod vandindtrængning: WP	
Klasse 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasse 2	WP 8.000 Pa (efter forbehandling)
Klasse 3	WP 13.000 Pa (efter forbehandling)
Klasse 4	WP 20.000 Pa (efter forbehandling)

Indeks for vanddampmodstand: R _e (m ² W/Pa)	
1	R _e > 40
2	25 < R _e ≤ 40
3	15 < R _e ≤ 25
4	R _e ≤ 15

Beklædningsgenstanden er designet til at opfylde minimumskravene i EN 343:2019 for klassen:

- 3: Modstand mod vandindtrængning (WP) - efter 5 vaskedyklusser
- 1: Indeks for vanddampmodstand (Ret) - udvendigt materiale
- X: Vandtæthedsprøvninng af det færdige tøj. "X" angiver, at tøj ikke er tættet.

Følgende ikke-bindende anbefalinger angiver brugstiden i minutter for kontinuerlig brug af PBU

Maksimalt anbefalet tid for vedvarende brug				
Omgivende arbejdstemperatur (°C)	R _e : Klasse 1	R _e : Klasse 2	R _e : Klasse 3	R _e : Klasse 4
25	60 min	105 min	180 min	Ingen tidsbegrænsning
20	75 min	250 min	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning
15	100 min	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning
10	240 min	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning
5	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning	Ingen tidsbegrænsning

Vaaskemålinger: Se beklædningsgenstandens etiket for de tilsvarende vaaskemålinger.

	Maks. temp. 40°C		Må ikke bleges
	Må ikke tørretumbles		Skal hænges til tørre indertors
	Må ikke stryges		Må ikke udsættes for kemisk rens

Vask med vrangen udad. Katodoptisk reflekterende tape eller mærker må ikke stryges.

Se etiketten for de anbefalede antal vask. Antallet af gange tøj vaskes er ikke den eneste faktor, der alvor forringelse af tøj. Tøjets levetid afhænger også af, hvordan det bruges, rengøres, opbevares osv. Tøj skal udskiftes, når det ikke længere kan garantere optimale beskyttelsesegenskaber, f.eks.: 1. det maksimale antal vask er nået, 2. materialet er ikke anvist, slidt eller revet, 3. refleksionsindekset er forringet.

Advarsel: Hvis der findes et visir og en hætte, kan de yde beskyttelse.

Opbevaring: Opbevar ikke tøj på steder, der er udsat for direkte sollys. Opbevar tøj på tørre og rene steder.

Eftersalg: Leverandøren er ikke ansvarlig for tøj, hvis etiketter er blevet ignoreret, plettet eller fjernet.

Bortskaffelse: Tøj, der altid aldrig har været forurenset med bestemte substanser eller produkter, kan det bortskaffes som normalt tekstilaffald. Ellers følges lovbestemmelserne for specialaffald.



Lesen Sie vor dem Verwenden von Sicherheitsprodukten die Anweisungen aufmerksam durch. Erkundigen Sie sich beim Sicherheitsbeauftragten oder Vorgesetzten über die geeignete Kleidung für spezifische Arbeitsanforderungen. Bewahren Sie diese Anweisungen für ein zukünftiges Nachschlagen sorgfältig auf.



Alle diese Kleidungsstücke entsprechen der Verordnung (EU) 2016/425 KAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Schutzkleidung: Regenhose für hohe Sichtbarkeit, 100 % Polyester mit PU-Beschichtung.

Allgemeine Anforderungen: Diese Norm legt allgemeine Leistungsanforderungen an die Ergonomie, die Unschädlichkeit, die Größenbezeichnung, die Alterung, die Verträglichkeit und die Kennzeichnung von Schutzkleidung fest.

Erhärtliche Größe und Auswahl: Die Passform für Taille und Brust ist der größten Größe zu entnehmen. Diese Kleidungsstücke sind so gefertigt, dass sie auch über anderer Kleidung bequem zu tragen sind.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = Empfohlene Körpergröße
- B = Empfohlener Brustumfang
- C = Empfohlener Taillenumfang
- D = Empfohlene Beinlängenlänge

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Kleidung für hohe Sichtbarkeit.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Die in dieser Informationsschrift behandelte Kleidung entspricht den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 (Europäische Verordnung über persönliche Schutzausrüstungen), die erfüllt die in den Europäischen Normen enthaltenen Spezifikationen und ist für die nachstehend aufgeführten Verwendungen geeignet. Für alle nicht genannten Verwendungen ist sie NICHT geeignet. Warnschutzkleidung, die die Anwesenheit des Trägers visuell signalisiert, Kleidungsstück, das bei schlechten Sichtverhältnissen in jeder Lage/Sichtsituation getragen werden kann und das im Licht von Fahrzeugscheinwerfern bei Dunkelheit sichtbar ist, die Sichtbarkeit wird durch den starken Kontrast zwischen dem Kleidungsstück und dem Hintergrund der Umgebung, in der das Kleidungsstück gesehen wird, sowie durch die vorhandenen großen Flächen aus gut sichtbaren Materialien gewährleistet. Die Nummer auf dem Pikogramm bezeichnet die Klasse:

Sichtbarkeit	Fläche an fluoreszierendem Material	Fläche an reflektierendem Material	
Klasse 1	Niedrig	0,14 m ²	0,10 m ²
Klasse 2	Mittel	0,50 m ²	0,13 m ²
Klasse 3	Hoch	0,80 m ²	0,20 m ²

Einschränkung bei der Verwendung:

Tragen Sie das Kleidungsstück immer geschlossen. Halten Sie das Kleidungsstück sauber. Sollte die hohe Sichtbarkeit dieses Kleidungsstücks beeinträchtigt werden oder dieses verschmutzt oder verunreinigt sein, ersetzen Sie das Kleidungsstück durch ein neues. Dieses Kleidungsstück ist für die Nutzung über den gesamten Arbeitstag geeignet und enthält keine giftigen, reibegenernden oder erdverändernden Stoffe, welche die Gesundheit in irgendeiner Weise beeinträchtigen könnten. Allergische Reaktionen aufgrund des Hautkontakts mit diesem Kleidungsstück sind nicht bekannt. Versuchen Sie nicht, beschädigte Kleidungsstücke zu reparieren. Die Kleidungsstücke dürfen nicht mit zusätzlichen Etiketten oder Markierungen versehen werden. Die Kleidungsstücke dürfen nur für ihren spezifischen Einsatzzweck verwendet werden.

EN 343:2019. Regenschutzkleidung. Leistungsanforderungen



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOT

Piazza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Wasserdurchgangswiderstand: WP	
Klasse 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasse 2	WP 8.000 Pa (nach Vorbehandlung)
Klasse 3	WP 13.000 Pa (nach Vorbehandlung)
Klasse 4	WP 20.000 Pa (nach Vorbehandlung)

Wasserdampfdurchgangswiderstand: R _e (m ² W/Pa)	
1	R _e > 40
2	25 < R _e ≤ 40
3	15 < R _e ≤ 25
4	R _e ≤ 15

Das Kleidungsstück ist so konzipiert, dass es die von der Norm EN 343:2019 vorgeschriebenen Mindestwerte für diese Klasse erreicht:

- 3: Wasserdurchgangswiderstand (WP) - Nach 5 Waschgängen
- 1: Wasserdampfdurchgangswiderstand (Ret) - Außengewebe
- X: Prüfung der Wasserdurchlässigkeit des verpackten Kleidungsstücks. "X" bedeutet, dass das Kleidungsstück nicht geprüft wurde.

Die folgenden unveränderlichen Empfehlungen geben die kontinuierliche Tragedauer der PSA in Minuten an

Empfohlene maximale kontinuierliche Tragedauer					
Temperatur der Arbeitsumgebung (°C)	R _e : Klasse 1	R _e : Klasse 2	R _e : Klasse 3	R _e : Klasse 4	
25	60 min	105 min	180 min	Keine	zeitbegrenzung
20	75 min	250 min	Keine	Keine	zeitbegrenzung
15	100 min	Keine	Keine	Keine	zeitbegrenzung
10	240 min	Keine	Keine	Keine	zeitbegrenzung
5	Keine	Keine	Keine	Keine	zeitbegrenzung

Etikett mit der Pflegeanleitung: Die speziellen Angaben für die Reinigung finden Sie auf dem Bekleidungsetikett.

	Temp. Max 40°C		Nicht bleichen
	Nicht im Wäschetrockner trocknen		In Innenräumen hängend trocknen
	Nicht bügeln		Keine chemische Reinigung

Vor dem Waschen wenden. Das Band oder die Etiketten mit Retroreflexion dürfen nicht gebügelt werden!

Die empfohlene Anzahl der Waschen entnehmen Sie bitte dem Etikett. Die Anzahl der Waschen des Kleidungsstücks ist nicht die einzige Ursache für seinen Verschleiß. Die Lebensdauer des Kleidungsstücks hängt auch davon ab, wie es verwendet, gereinigt, gelagert usw. wird. Wenn die Kleidungsstücke ihre Schutzklasse nicht mehr garantieren können, müssen sie ersetzt werden z. B.: 1. Die maximale Anzahl der Waschen wurde erreicht, 2. Das Material ist beschädigt, abgenutzt oder zerrissen, 3. Der Reflexionsgrad ist verringert.

Warnhinweis: Falls vorhanden, können Visier und Kapuze als Schutz verwendet werden.

Aufbewahrung: Die Kleidungsstücke nicht an Orten aufbewahren, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind. Die Kleidungsstücke an einem trockenen und sauberen Ort lagern.

Nach dem Verkauf: Der Händler haftet nicht für Kleidungsstücke, deren Etiketten nicht beachtet, beschädigt oder entfernt wurden.

Entsorgung: Wenn das Kleidungsstück niemals mit bestimmten Stoffen oder Produkten in Kontakt war, kann es als normaler Stoffabfall entsorgt werden, andernfalls entsprechend der Sonderabfallgesetzgebung.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση για να είστε σίγουροι για τους ασφαλείες. Συμβουλευτείτε τον υπεύθυνο ασφαλείας ή τον προϊστάμενό σας σχετικά με τα ενδύματα που είναι κατάλληλα για τις ανάγκες της συγκεκριμένης εργασίας. Φυλάξτε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, ώστε να μπορείτε να τις συμβουλευτείτε ανά πάσα στιγμή.

Όλα αυτά τα ενδύματα είναι σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 ΚΑΤ. II

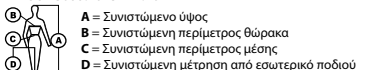
EN ISO 13688:2013+A1:2021

Προστατευτική ενδυμασία: Αδιάβροχο παντελόνι υψηλής ορατότητας, 100% πολυεστέρας με επικάλυψη PU.

Γενικές απαιτήσεις: Το πρότυπο καθορίζει τις γενικές απαιτήσεις απόδοσης για την εργονομία, την ασφάλεια, τον προστατευτικό των μεγεθών, τη γρήγορη, τη συμπατότητα και τη σημασία της προστατευτικής ενδυμασίας.

Διαθέσιμο μέγεθος και επιλογή: Η ενδοτικότητα για τη μέση και τον θώρακα πρέπει να ανανερείται στον πλάκα μεμονωμένα. Αυτά τα ενδύματα έχουν δημιουργηθεί για να εξασφαλίσουν άνεση ακόμα και όταν φοριούνται πάνω από άλλα ενδύματα.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



EN ISO 20471:2013+A1:2016. Ενδυμασία υψηλής διακρίτοτητας.



Τα ενδύματα αντικείμενο του παρόντος ενημερωτικού φυλλακτίου συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις υγιεινής και ασφαλείας του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 Ευρωπαϊκού κοινοτικού σχεδίου με τα μέσα ατομικής προστασίας και αναγνωρίζονται στις προδιαγραφές οι οποίες περιλαμβάνονται στο Ευρωπαϊκό πρότυπο και είναι καταλληλά για την καλύτερη δυνατή επιβεβαίωση για όλες τις χρήσεις που δεν αναφέρονται. Ενδυμα υψηλής διακρίτοτητας με δυνατότητα υψηλής προοπιστευτικής για την προστασία του χρήστη. Ενδυμα που πρέπει να φοριέται σε συνθήκες μειωμένης ορατότητας υπό οποιοδήποτε κατάσταση φωτός ημέρας και με το φως του φανών των οχημάτων στο σκοτάδι. Η διακρίτοτητα επιτυγχάνεται από τη μεγάλη αντίθεση μεταξύ του ενδυματικού και του φωτός του περιβάλλοντος στο οποίο είναι ορατά τα ενδύματα στο παραδοσιακό μεγάλου ποσοτήτων με υλικά υψηλής διακρίτοτητας. Ο αριθμός στο ετικετοματικό υπόδειγμα της κατηγορίας:

Διακρίτοτητα	Περιοχή φθοριζόντος υλικού	Περιοχή ανακλαστικού υλικού
Κλάση 1	Ελάχιστο επίπεδο 0,14 m ²	0,10 m ²
Κλάση 2	Ενδιάμεσο επίπεδο 0,50 m ²	0,13 m ²
Κλάση 3	Υψηλό επίπεδο 0,80 m ²	0,20 m ²

Περιορισμός χρήσης: Να φοράτε το ενδυμα πάντα κομμημένο. Να το διατηρείτε καθαρό αν οι ιδιότητες υψηλής διακρίτοτητας αυτού του ενδυμα είναι καταλληλά για την εργονομία ή την ασφαλή εργασία. Η αντοχή του ενδυμα για χρήση καθ' όλη τη διάρκεια μιας εργονομικής ημέρας και δεν πρέπει τοξικές, καρκινογόνες ή μεταλλαζόντες ουσίες που μπορούν ενδεχομένως να επηρεάσουν αρνητικά την υγεία με οποιοδήποτε άλλο τρόπο. Δεν είναι γνωστή κάποια αλληλεγγύη αντίστροφη λόγω επαφής του δερματός με το ενδυμα. Την επόμενη μέρα να επισφραγιστεί τα κατασκευασμένα ενδύματα. Το ρούχο δεν θα πρέπει να μεταβιβάλλονται με προσβάτες ετικέτες ή μεμβράνες. Τα ενδύματα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τη συγκεκριμένη χρήση τους.

EN 343:2019. Προστατευτική ενδυμασία έναντι της βροχής. Απαιτήσεις απόδοσης.



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOIT
P.zza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Δείκτης αντοχής στη δειξιδωση του νερού: WP

Κλάση 1	WP 8.000 Pa @ 80 cm H ₂ O
Κλάση 2	WP 8.000 Pa (μετά από προεπεξεργασία)
Κλάση 3	WP 13.000 Pa (μετά από προεπεξεργασία)
Κλάση 4	WP 20.000 Pa (μετά από προεπεξεργασία)

Δείκτης αντοχής στην εξάτμηση: R_u (m² W/Pa)

1	R _u > 40
2	25 < R _u ≤ 40
3	15 < R _u ≤ 25
4	R _u ≤ 15

Το ενδυμα είναι σχεδιασμένο έτσι ώστε να επιτυγχάνει τις απαιτήσεις απαιτήσεις που προδιαγράφονται στο EN 343:2019 για την κλάση 3. Δείκτης αντοχής στην εξάτμηση (Ret) - Εξωτερικό ύψος X: Κατάλληλη υποσημάτωση που κατασκευασμένο ενδυματός, το "X" υποσημάτωση ότι το ενδυμα δεν δοκιμασθέντε.

Οι ακόλουθες μη δευμεταμικές συνστάσεις υποδεικνύουν τον χρόνο χρήσης σε λεπτά για τη συνεχή χρήση του ΜΑΠ

Μέγιστος συνιστώμενος χρόνος συνεχούς χρήσης

Θερμοκρασία του χώρου εργασίας (°C)	R _u : Κλάση 1	R _u : Κλάση 2	R _u : Κλάση 3	R _u : Κλάση 4
25	60 λεπτά	105 λεπτά	180 λεπτά	Κανένα χρονικό όριο χρήσης
20	75 λεπτά	250 λεπτά	Κανένα χρονικό όριο χρήσης	Κανένα χρονικό όριο χρήσης
15	100 λεπτά	Κανένα χρονικό όριο χρήσης	Κανένα χρονικό όριο χρήσης	Κανένα χρονικό όριο χρήσης
10	240 λεπτά	Κανένα χρονικό όριο χρήσης	Κανένα χρονικό όριο χρήσης	Κανένα χρονικό όριο χρήσης
5	Κανένα χρονικό όριο χρήσης	Κανένα χρονικό όριο χρήσης	Κανένα χρονικό όριο χρήσης	Κανένα χρονικό όριο χρήσης

Ετικέτες πλύσιματος: Ανατρέξτε στην ετικέτα του ενδυματός για τις αντίστοιχες λεπτομέρειες πλύσιματος

- Μέγ. Θερμ. 40 °C
- Μη στεγνώνεται σε στεγνωτήριο ρούχων
- Απαγορεύεται το σιδερωμα
- Απαγορεύεται η λευκαντική
- Στέγνωμα κρεμασμένο σε ελεύθερο χώρο
- Απαγορεύεται το στεγνό καθαρισμα

MAX 25X

Πλύσιμο από την ανάποδη. Η γαζία ή οι ετικέτες αντανάκλασης δεν πρέπει να αφαιρούνται. Ανατρέξτε στην ετικέτα για τον συνημμένο αριθμό πλύσιμων. Ο αριθμός των πλύσιμων στα οποία υποβάλλεται το ενδυμα δεν είναι η μοναδική παράγοντας φθοράς του ενδυματός. Η διακρίση ζωής του ενδυματός, ιδιαίτερα επίσης, από ελαφρά χρήση, καθαρισμό, αποθήκευση, κ.λπ. Τα ενδύματα θα πρέπει να αντικατασταθούν όταν δεν μπορούν πλέον να διακριθούν τα βέλτιστα επίπεδα προστασίας, π.χ.: 1. επιτυγχάνει ο μειωμένος αριθμός πλύσιμων, 2. το υλικό αποκρίνεται κατασκευασμένο, αναμειγνύεται ή σχηματίζονται ανεπιθύμητες αλλαγές στην υφή.

Προειδοποιήσεις: Αν υπάρχουν γείσο και κουκούλα μπορούν να λειτουργούν ως προστασία.

Αποθήκευση: Μην το ενδυμα σε ενδύματα σε σημεία εκτεθειμένα στο άμεσο ηλιακό φως. Να διατηρείται τα ενδύματα σε στεγνούς και καθαρούς χώρους. **Μετά την πλύση:** Ο προοπιστευτικός δεν θα είναι υπεύθυνος για ενδύματα των οποίων οι ετικέτες αναγονήθηκαν, καταποταφάρκην ή αναμειγνύθηκαν. **Διαβάζετε:** Δεν το ενδυμα δεν έχει ποτέ μολυνθεί με συγκεκριμένες ουσίες ή προϊόντα, μπορεί να απορροφήσει ή κανονικό συνθήκες απόβλητο υφαντούμενα, διαφορετικά πρέπει να προοπιστευθεί με ισχυρούς νομοτεμικές απαιτήσεις για τα ειδικά απόβλητα.

Carefully read the instructions before using safety products. Consult the safety manager or your superior regarding clothing suited to specific working requirements. Carefully keep these instructions so that you can consult them at any time.

All these garments comply with Regulation (EU) 2016/425 CAT. II

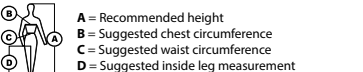
EN ISO 13688:2013+A1:2021

Protective clothing: Water-resistant high visibility 100% Polyester, PU coated trousers.

General requirements: This standard establishes the general performance requirements for the ergonomics, safety, sizes, wear, compatibility and marking of protective clothing.

Available Size and Choice: Refer to the size table for the waist and chest fit. These garments have been created to ensure comfort even if worn over other garments.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



EN ISO 20471:2013+A1:2016. High visibility clothing.



The garments covered by this information note comply with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425 (European Regulation on personal protective equipment) and meet the specifications contained in the European standards and are suitable for the use listed below; they are NOT suitable for all uses not mentioned. High-visibility garment able to visually indicate the presence of the user. Garment to be worn in low visibility conditions in any daylight situation and in the light of vehicle headlights in darkness. Visibility is provided by the strong contrast between the clothing and the area background in which the garment is seen and by the presence of large areas of high-visibility materials. The number on the pictogram indicates the class:

Visibility	Area of fluorescent material	Area of retro-reflective material
Class 1 Minimum level	0,14 m ²	0,10 m ²
Class 2 Intermediate level	0,50 m ²	0,13 m ²
Class 3 High level	0,80 m ²	0,20 m ²

Limitations of use (EN ISO 20471:2013+A1:2016): Always wear the garment buttoned up. Keep it clean: should the high visibility properties of this garment be compromised, soiled or contaminated, replace the garment with a new one. This garment is suitable to be used for the entire working day and does not contain toxic, carcinogenic or mutagenic substances that may adversely affect health in any other sense. There is no known allergic reaction due to contact of this garment with the skin. Do not attempt to repair damaged garments. The garments should not be altered with additional labels or markings. The garments should only be used for their specific purpose.

EN 343:2019. Protective clothing against rain. Performance requirements



EN 343:2019

Water Penetration Resistance rate: WP

Class 1	WP 8.000 Pa @ 80 cm H ₂ O
Class 2	WP 8.000 Pa (after pre-treatment)
Class 3	WP 13.000 Pa (after pre-treatment)
Class 4	WP 20.000 Pa (after pre-treatment)

Water Vapour Resistance Index: R_u (m² W/Pa)

1	R _u > 40
2	25 < R _u ≤ 40
3	15 < R _u ≤ 25
4	R _u ≤ 15

The garment is designed to meet the minimum requirements laid down by EN 343:2019 for class 3: Water Penetration Resistance rate (WP) - After 5 wash cycles
1: Water Vapour Resistance Index (Ret) - Outer fabric
X: Waterproof test of the ready-made garment. "X" indicates that the garment has not been tested.

The following non-binding recommendations indicate the usage time in minutes for continuous use of PPE

Maximum recommended continuous wearing time

Ambient working temperature (°C)	R _u : Class 1	R _u : Class 2	R _u : Class 3	R _u : Class 4
25	60 min	105 min	180 min	No time limit
20	75 min	250 min	No time limit	No time limit
15	100 min	No time limit	No time limit	No time limit
10	240 min	No time limit	No time limit	No time limit
5	No time limit	No time limit	No time limit	No time limit

Washing labels: Refer to the garment label for the corresponding washing instruction

- Max. temp. 40°C
- Do not tumble dry
- Do not iron
- Do not bleach
- Do not dry clean
- Do not dry inside

Wash inside out. Do not iron catadioptric reflecting tape or labels! Refer to the label for the recommended number of washes. The number of times the garment is washed is not the only factor that determines garment deterioration. The life of the garment also depends on the type of use, cleaning, storage, etc. The garments should be replaced when they can no longer guarantee optimal protection levels, e.g.: 1. the maximum number of washes is reached; 2. the material is damaged, worn or torn; 3. the reflectivity index is degraded.

Warning: If a visor and hood are present, they can provide protection. **Storage:** Do not store the garments in places subject to direct sunlight. Keep the garments in dry and clean places. **After-sales:** The supplier is not responsible for garments whose labels have been ignored, bleached or removed. **Disposal:** If the garment has never been contaminated with particular substances or products, it can be disposed of as normal textile waste; otherwise comply with the legislative requirements in force for special waste.

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar productos de seguridad. Consulte al responsable de seguridad o a un cargo superior acerca de las prendas adecuadas a las exigencias del trabajo específico. Guarde estas instrucciones en un lugar adecuado para poder consultarlas en cualquier momento.

Todas estas prendas están conformes con lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Ropa de protección: Pantalón de lluvia de alta visibilidad, 100 % poliéster con recubrimiento de PU.

Requisitos generales: La norma especifica los requisitos generales de prestaciones en materia de ergonomía, inocuidad, designación de las talas, biodegradación, compatibilidad y marcado de las prendas de protección.

Tallas disponibles y surtido: Se deben consultar las diferentes medidas para la cintura y el tórax en la tabla de tallas. Estas prendas se han diseñado para garantizar el confort y también para su uso sobre otras prendas.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = Altura recomendada
- B = Medida de tórax recomendada
- C = Medida de cintura recomendada
- D = Medida del interior de la pierna recomendada

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Ropa de alta visibilidad.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

La ropa objeto de esta nota informativa cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425 (Reglamento Europeo de Equipos de Protección Individual) y con las especificaciones contenidas en las Normas Europeas, es adecuada para el uso que se indica a continuación. No es adecuada para todos los usos no mencionados. Prenda de alta visibilidad capaz de señalizar visualmente la presencia del usuario. Prenda para llevar en condiciones de baja visibilidad en cualquier situación de luz diurna y a la luz de los faros de los vehículos en la oscuridad. La visibilidad viene dada por el fuerte contraste entre las prendas y el fondo del entorno en el que se ve la prenda y por la presencia de grandes superficies de materiales de alta visibilidad. El número en el pictograma indica la clase:

Visibilidad	Superficie de material fluorescente	Superficie de material retrorreflectante
Clase 1	Nivel mínimo 0,14 m ²	0,10 m ²
Clase 2	Nivel intermedio 0,50 m ²	0,13 m ²
Clase 3	Nivel alto 0,80 m ²	0,20 m ²

Limitación de uso (EN ISO 20471:2013+A1:2016): Llevar la prenda abrochada en todo momento. Mantenga limpia la prenda; si se ven comprometidas las propiedades de alta visibilidad de esta prenda, si se ensucia o contaminase se deberá sustituir la prenda por otra nueva. Esta prenda es apta para su uso durante toda la jornada laboral y no contiene sustancias nocivas, cancerígenas, ni mutágenas que puedan suponer un perjuicio para la salud. No se conoce ninguna reacción alérgica. Revisar la piel con esta prenda. No intente reparar las prendas dañadas. Las prendas no se deben modificar con etiquetas o marcados suplementarios. Las prendas solo se deben utilizar para su uso previsto.

EN 343:2019. Ropa de protección contra la lluvia. Requisitos de prestaciones.



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOT
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Resistencia a la penetración de agua: WP	
Clase 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Clase 2	WP 8.000 Pa (después de pretratamiento)
Clase 3	WP 13.000 Pa (después de pretratamiento)
Clase 4	WP 20.000 Pa (después de pretratamiento)

Resistencia al vapor de agua: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 <- R _v ≤ 40
3	15 <- R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

La prenda está diseñada para cumplir los requisitos mínimos establecidos en la norma EN 343:2019 para la clase: 3: Resistencia a la penetración de agua (WP) - Después de 5 ciclos de lavado.

- 1: Resistencia al vapor de agua (Ret) - Tejido exterior
- X: Prueba de impermeabilidad de la prenda confeccionada.
- «X» indica que la prenda no se ha sometido a ensayo.

Las siguientes recomendaciones no vinculantes indican el tiempo de uso en minutos caso de uso continuado de los EPI.

Tiempo máximo recomendado de uso continuado				
Temperatura del ambiente de trabajo (°C)	R _v Clase 1	R _v Clase 2	R _v Clase 3	R _v Clase 4
25	60 min	105 min	180 min	Ningún límite de tiempo de uso
20	75 min	250 min	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso
15	100 min	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso
10	240 min	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso
5	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso	Ningún límite de tiempo de uso

Etiquetas de lavado: consulte la etiqueta de la prenda para conocer los detalles relativos al lavado.

- 40 Temp. máx. 40 °C
- No secar con secadora de tambor giratorio
- No planchar
- No limpiar en seco
- No utilizar lejía
- Tender a la sombra

Lavar del revés. Las bandas o etiquetas de reflexión catadióptrica no se deben planchar. Consulte la etiqueta para saber cuál es el número de lavados recomendados. El número de lavados al que se somete la prenda no es el único factor de degradación posible. La duración de la vida útil de la prenda depende del tipo de uso, su limpieza, almacenamiento, etc. Las prendas se deben sustituir cuando ya no puedan garantizar los niveles óptimos de protección, por ejemplo, 1. Cuando se alcance el número máximo de lavados, 2. Cuando el material sufra daños, desgaste o roturas, 3. Cuando se reduzca el índice de reflectancia.

Advertencia: si estuviesen presentes, es posible utilizar la visera y la capucha a modo de protección. **Almacenamiento:** Las prendas no se deben colocar en lugares que reciban la luz directa del sol. Las prendas se deben guardar en sitios secos y limpios. **Posventa:** El proveedor no se hará responsable de las prendas cuyas etiquetas hayan sido ignoradas, desfiguradas o quitadas. **Eliminación:** Si la prenda nunca se ha contaminado con sustancias o productos concretos, deberá eliminarse como desecho textil normal, de lo contrario deberán respetarse las disposiciones legislativas vigentes para residuos especiales.

Enne turvatoodete kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi. Spetsifitseeritud tööüriete jaoks sobiva riielemise leidmiseks pidage nõu ohutusjuhi või ülemusega. Hoidke see juhend endal läheduses, et saaksite seda alati nõu saamiseks kasutada.

Kõik kõnealusel rõivaseimed vastavad eeskirjale (EL) 2016/425 KA. II.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Kaitseriietus Ilmastikukindlalt kõrgnähtavusega 100% poliester, PU-kihiga kaetud püksid.

Üldnõuded Standardis on määratletud kaitseriietuse ergonoomia, ohutus, suuruste, vananemise, ühilduvuse ja märgistuse üldised toimenõuded.

Saadaval suurused: vöökoha ja rindkere sobivuse andmed leiate suuruste tabelist. Kõnealusel rõivaseimed tagavad mugavuse ka siis, kui neid kantakse muude rõivaste peal.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = soovituslik pikkus
- B = soovituslik rinnamõõdud
- C = soovituslik vööümbermõõdud
- D = soovituslik sääre sisekülje mõõdud

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Kõrgnähtavusega rõivad.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Selle teatisege hõlmatud rõivaseimed vastavad määruses (EL) 2016/425 (Euroopa määrus isikukaitsevahendite kohta) sätestatud olulistele tehise- ja ohutusnõuetele ning Euroopa standardites sisalduvatele spetsifikatsioonidele ja sobivad alpool loetletud kasutusotstarvete jaoks; need ei sobi kõigi kasutusotstarvete jaoks, mida pole nimetatud. Kõrgnähtavusega rõivaseid, mis võimaldab kasutaja kohalolekut visuaalselt näidata. Rõivaseid, mida tuleb kanda vähesel nähtavusega tingimustes mistahes päevaavalguse olukorras ja pimeduses sõiduki ettevalguses. Nähtavuse tagav suur kontrast riieuse ja ala tausta vahel, milles rõivaseid on nähtav, ning suurte kõrgnähtavusega materjalidega alade olemasolu. Piktogrammil olev number viitab klassile:

	Nähtavus	Fluorestsceeriva materjali pindala	Helkurmaterjali pindala
Klass 1	Miinimum-tase	0,14 m ²	0,10 m ²
Klass 2	Keskmine tase	0,50 m ²	0,13 m ²
Klass 3	Kõrge tase	0,80 m ²	0,20 m ²

Kasutuspiirangud (EN ISO 20471:2013 + A1:2016) Kandke rõivaseid alati kinninõubituna. Hoidke see puhtana: kui rõivaseid kõrgnähtavusega omandused on ohustatud, määratud või saastunud, siis vahetage rõivaseid välja. Kõnealusel rõivaseid sobib kasutamiseks kogu tööpäeva jooksul ja see ei sisalda mürgiseid, kantserogeeniseid ega mutageneid aineid, mis võiksid mistahes muul moel tervist kahjustada. Iseärvalevalt ei ole kõnealusel rõivaseimele ja naha kokkupuutel tekkinud tihedalt allergilist reaktsiooni. Kahjustatud rõivaseimeid ei tohi parandada. Rõivaseimetele ei tohi lisada täiendseid silte või märgiseid. Rõivaseimeid võib kasutada ainult ettenähtud otstarbel.

EN 343:2019. Kaitseriietus vihma vastu. Toimivusnõuded



EN 343:2019

Veekindlusmäär: WP	
Klass 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klass 2	WP 8.000 Pa (pärast eeltöötlust)
Klass 3	WP 13.000 Pa (pärast eeltöötlust)
Klass 4	WP 20.000 Pa (pärast eeltöötlust)

Veeaurukindlusindeks: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 <- R _v ≤ 40
3	15 <- R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Rõivaseid on ette nähtud vastama standardi EN 343:2019 minimumnõuetele järgmise klassi puhul: 3: Veekindlusmäär (WP) - pärast viit pesutsükli 1: Veeaurukindlusindeks (Ret) - pealriie X: Valmisriie veekindluse test, „X“ näitab, et rõivaseid pole testitud.

Järgmised mittesiduvad soovitusused näitavad isikukaitsevahendite pidevat kasutuse kasutusajaga mitted

Maksimaalne soovitatav pidev kandmiseaeg					
Ümbritsev töötemperatuur (°C)	R _v Klass 1	R _v Klass 2	R _v Klass 3	R _v Klass 4	
25	60 min	105 min	180 min		Ajalimit puudub
20	75 min	250 min			Ajalimit puudub
15	100 min				Ajalimit puudub
10	240 min				
5					Ajalimit puudub


Peesulidid Pesujuhiselid tuleb vaadata rõivasilidil. Max temp. 40 °C Ei tohi olegitada Ei tohi kuivatada trumkummuits Riputage kuivama sisetingimustes Ei tohi triikida Ei tohi kuivupuhastada MAX 25X


Peske pahempidi pööratuna. Katoadioptrilist helkurriba või silti ei tohi triikida! Soovitatud pesukordade arvu vaadake rõivasilidil. Rõivaseime pesukordade arv ei ole ainus tegur, mis määrab rõivaseime seisukorra halvenemise. Rõivaseime kasutusaja sõltub ka kasutusviisist, puhastamisest ja hoiustamisest in. Juhul kui rõivaseimeid ei suuda tagada optimaalselt katsetaset, tuleb need välja vahetada, näiteks järgmistel juhtudel: 1. saavutatud on maksimaalne pesukordade arv; 2. materjal on kahjustunud või kulumis; 3. peegeldusnäitaja on kulumis.

Hoiatus! Viisiri võib kapuutsi olemasolu korral pakuvad need kaetud. **Hoiustamine** Rõivaseimeid ei tohi hoiustada otsele päikesevalguse käes. Rõivaseimeid peab hoiustama kuivas ja puhtas kohas.

Müügiärgised tingimused Tarnija ei vastuta rõivaseimete eest, mille silte on eiratud, pleegitatud või need on eemaldatud. **Kõrvaldamine** Juhul kui rõivaseid pole mitte kunagi olnud kindla aine või kindla töö saastunud, võib selle kõrvaldada tavapärase tekstiilijätmena. Vastasel juhul järgige erijätmete õigusaktide nõudeid.

Notified Body no. 0624 - CENTROCOT
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

 Lue turvatuotteiden ohjeet huolellisesti ennen niiden käyttöä. Pyydä turvallisuuspäälliköltä tai esikhenkilöltä neuvoa vaatteista, jotka sopivat tiettyihin työvaatimuksiin. Säilytä nämä ohjeet huolellisesti, jotta voit palata niihin tarvittaessa.

 Kaikki nämä vaatteet noudattavat asetusta (EU) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Suojavaatteet: Säänkestävät huomioväriset polyyretaanipäälysteiset housut, 100 % polyesteriä.

Yleiset vaatimukset: Standardi määrittää yleiset suorituskykyvaatimukset suojavaatteiden ergonomialle, turvallisuudelle, koon määrittämiseen, kulumiselle, yhteensopivuudelle ja merkinnoille.

Saatavilla olevat koot ja valinnat: Katso vartalon- ja vyötäröympäryksen mitat kokoluokasta. Nämä vaatteet on suunniteltu varmistamaan käyttäjän mukavuus myös niiden vaatteiden päälle puettuna.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = suositeltu pituus
- B = suositeltava vartalonympäry
- C = suositeltava vyötäröympäry
- D = suositeltava lahkeen pituus

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Erittäin näkyvä vaateus.



Näillä tiedoilla merkityt vaatteet ovat asetuksen (EU) 2016/425 (henkilösuojaimista annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus) olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten mukaisia, käyttävät eurooppalaisten standardien vaatimukset ja soveltuvat alla lueteltuihin käyttötarkoituksiin mutta EIVAT kaikkiin sellaisiin käyttötarkoituksiin, joita tässä ei ole mainittu. Käyttäjän näkyvyyttä parantava huomioväri: Vaate on tarkoitettu käytettäväksi tilanteissa, joissa näkyvyys on huono päivänvalossa, ja heijastamaan ajoneuvojen ajoväistöä tulevaa väloä pimeässä näkyvyyttä parantavat vaatteiden laajat, hyvin näkyvästä materiaalista koostuvat pinnat sekä selkeä kontrasti värien ja sen taustan välillä. Kuvamerkin numero ilmaisee luokan:

Näkyvyys	Fluore-soivan materiaalin pinta-ala	Jälkiheijastavan materiaalin pinta-ala
Luokka 1	Vähimmäis- aistaso, 0,14 m ²	0,10 m ²
Luokka 2	Keskitaso, 0,50 m ²	0,13 m ²
Luokka 3	Korkea taso, 0,80 m ²	0,20 m ²

Käyttörajoitukset: Käytä vaatteita aina ylös asti suljettuna. Pidä vaate puhtaana: jos vaatteita huomiominaisuudet heikentävät, liikaantuvat tai saastuvat, vaihda vaatteet uuteen. Tätä vaatteita voidaan käyttää koko työväen ajan, eikä se sisällä myrkyllisiä karinogeenisia tai mutageenisia aineita, jotka saattavat vaikuttaa terveyteen mutta haitallisilla tavoin. Tämän vaatteen ei tiedetä aiheuttavan allergisia reaktioita, kun se koskettaa ihoa. Älä yritä korjata vaurioituneita vaatteita. Vaatteita ei saa muuttaa lisämällä niihin merkkeitä tai merkinottoja. Vaatteita saa käyttää vain niiden erityisen käyttötarkoituksen.

EN 343:2019. Suojavaateus sadetta vastaan. Suorituskykyvaatimukset



EN 343:2019

Vedenkestävyysohjeet: WP	
Luokka 1	WP 8.000 Pa tai 80 cm H ₂ O
Luokka 2	WP 8.000 Pa (esikäsitellyn jälkeen)
Luokka 3	WP 13.000 Pa (esikäsitellyn jälkeen)
Luokka 4	WP 20.000 Pa (esikäsitellyn jälkeen)

Vesihöyryn läpäisyvastusindeksi: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Vaate on suunniteltu täyttämään EN 343:2019 standardin vähimmäisvaatimukset seuraavalla luokalla:
 3: Vedenkestävyysohjeet (WP) – viiden pesukerran jälkeen
 3: Vesihöyryn läpäisyvastusindeksi (Ret) – pääliikangas
 X: Valmiin vaateen vedenpitävyydestä. X-merkki tarkoittaa, että vaatteita ei ole testattu.

Seuraavat ei-sitovat suositukset koskevat henkilönsuojainten yhtäjaksoista käyttöaikaa minuutteina:


Pisin suositeltu yhtäjaksoinen käyttöaika				
Työympäristön lämpötila (°C)	R _v : Luokka 1	R _v : Luokka 2	R _v : Luokka 3	R _v : Luokka 4
25	60 min	105 min	180 min	Ei aikarajaa
20	75 min	250 min		Ei aikarajaa
15	100 min			Ei aikarajaa
10	240 min			
5				Ei aikarajaa


Pesumerkinnit: Katso vastaavat pesuohjeet vaateen tuotetupasta.

-  Suurin lämpötilä 40 °C
-  Ei valkaisuainetta
-  Ei rumpukuivausta
-  Ei silitystä
-  Ei savuttamista
-  Ei kuivausta sisälle
-  Ei kuivausta

Pese nurinpäin. Katadioptrista heijastinauhaa ja tuotemerkintöjä ei saa siltillä.
 Katso suositeltu pesukertojen määrä tuotetupasta. Vaateen kulmisen vaikuttaa sen pesukertojen lisäksi monia muita tekijöitä. Vaateen käyttöikä riippuu myös muusta sen käytettävistä, puhdistuksesta ja säilytyksestä. Vaatteet on vaihdettava uusiin, kun ne eivät näytä optimaalista suojautusta esimerkiksi seuraavissa tilanteissa: 1. pesukertojen enimmäismäärä on saavutettu, 2. materiaali on vahingoittunut, kulunut tai reventynyt, ja 3. heijastinauhasta on heikentynyt.

Varoitus: Jos vaatteessa on visiri ja huppu, ne voivat suojaat käyttäjä.
Säilytys: Älä säilytä vaatteita paikossa, joka altistuu suoralle auringonvalolle. Pidä vaatteet kuivassa ja puhtaassa paikassa.
Muynnin jälkeen: Toimitetta ei ole vastustava vaatteita, joiden sisältämät merkinnot on jätetty huomiotta, joissa on tahroja tai jotka on poistettu.
Häivittäminen: Jos vaate ei ole koskaan saastunut erityisillä aineilla tai tuotilla, se voidaan häivittää normaalin tekstiilijätteen mukana. Muussa tapauksessa on noudatettava erikoisjätteen käsittelyä koskevaa voimassa olevaa lainsäädäntöä.

 Lire attentivement les instructions avant d'utiliser ces produits de sécurité. Consulter le responsable de la sécurité ou son supérieur au sujet des vêtements adaptés aux différentes exigences professionnelles. Conserver avec soin ces instructions afin de pouvoir les consulter à tout moment.

 Tous ces vêtements sont conformes au Règlement (UE) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Vêtement de protection: Pantalon anti-pluie haute visibilité, 100 % polyester avec enduit en PU.

Exigences générales: La norme spécifie les exigences générales de performance relatives à l'ergonomie, à l'inocuité, à la désignation des tailles, au vieillissement, à la compatibilité et au marquage des vêtements de protection.

Taille disponible et Gamme: La portabilité au niveau de la taille et du torse doit être reportée dans le tableau des tailles. Ces vêtements ont été conçus pour garantir le confort même portés par-dessus d'autres vêtements.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = Hauteur conseillée
- B = Tour de poitrine recommandée
- C = Tour de taille recommandée
- D = Mesure de l'entrejambe recommandée

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Habillement haute visibilité.



Les vêtements visés par la présente note d'information satisfont aux exigences essentielles en matière de santé et de sécurité du règlement (UE) 2016/425 (règlement du Parlement européen relatif aux équipements de protection individuelle), répondent aux dispositions spécifiques des normes européennes et sont appropriés à l'utilisation indiquée ci-dessous ; ils ne conviennent EN AUCUN CAS à une quelconque utilisation non mentionnée. Vêtement à haute visibilité destiné à signaler visuellement la présence de la personne qui le porte. Vêtement à porter en cas de visibilité réduite le jour et à la lumière des phares la nuit. La visibilité de l'utilisateur est assurée par le contraste marqué entre les vêtements et l'environnement dans lequel l'utilisateur évolue, ainsi que par la présence de larges bandes de matériau à haute visibilité. Le numéro sur le pictogramme indique la classe:

	Visibilité	Surface au fluorescent	Surface en matériau rétro réfléchissant
Classe 1	Niveau faible	0,14 m ²	0,10 m ²
Classe 2	Niveau intermédiaire	0,50 m ²	0,13 m ²
Classe 3	Niveau élevé	0,80 m ²	0,20 m ²

Limite d'utilisation: Toujours porter le vêtement attaché. Le conserver propre : en cas d'altération, de salissure ou de contamination des propriétés de haute visibilité de ce vêtement, le remplacer par un neuf. Ce vêtement est adapté à une utilisation pendant une journée de travail complète et ne contient pas de substances toxiques, cancérogènes ou mutagènes susceptibles d'affecter la santé de quelque façon que ce soit. Aucune réaction allergique due au contact de la peau avec ce vêtement n'est connue. Ne pas tenter de réparer des vêtements endommagés. Les vêtements ne doivent pas être altérés par des étiquettes ou marquages supplémentaires. Les vêtements doivent uniquement être employés pour leur utilisation spécifique.

EN 343:2019. Vêtements de protection contre la pluie. Exigences de performance



EN 343:2019

Coefficient de résistance à la pénétration de l'eau: WP	
Classe 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Classe 2	WP 8.000 Pa (après prétraitement)
Classe 3	WP 13.000 Pa (après prétraitement)
Classe 4	WP 20.000 Pa (après prétraitement)







Coefficient de résistance à la vapeur d'eau: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Le vêtement est conçu pour répondre aux exigences minimales prescrites par la norme EN 343:2019 pour la classe :
 3 : Coefficient de résistance à la pénétration de l'eau (WP) - Après 3 cycles de lavage
 1 : Coefficient de résistance à la vapeur d'eau (Ret) - Tissu extensible
 X : Essai d'imperméabilité du vêtement confectionné. « X » signifie que le vêtement n'a pas été testé.

Les recommandations non contraignantes suivantes indiquent en minutes les temps d'utilisation relatifs à une utilisation prolongée des EPI.

Temps maximum recommandé d'utilisation prolongée					
Température du lieu de travail (°C)	R _v : Classe 1	R _v : Classe 2	R _v : Classe 3	R _v : Classe 4	
25	60 min	105 min	180 min		Aucune limite de temps d'utilisation
20	75 min	250 min			Aucune limite de temps d'utilisation
15	100 min				Aucune limite de temps d'utilisation
10	240 min				
5					Aucune limite de temps d'utilisation

Étiquettes de lavage: Se reporter à l'étiquette du vêtement pour les détails de lavage correspondants.

-  Température max. 40°C
-  Ne pas javelliser
-  Ne pas sécher dans un tambour rotatif
-  Sécher étendu en intérieur
-  Ne pas repasser
-  Ne pas nettoyer à sec

Laver à l'envers. La bande ou les étiquettes à réflexion catadioptrique ne doivent pas être repassées.
 Se reporter à l'étiquette pour connaître le nombre de lavages recommandé. Le nombre de lavages auquel le vêtement est soumis ne constitue pas le seul facteur de détérioration du vêtement. La durée de vie du vêtement dépend également du type d'utilisation, nettoyage, stockage, etc. Les vêtements devraient être remplacés dès lors qu'ils ne peuvent plus garantir les niveaux de protection requis, par ex. ex. 1. le nombre maximum de lavages est atteint ; 2. le matériau est endommagé, usé ou déchiré ; 3. l'indice de réflectivité est dégradé.

Avertissements: Le cas échéant, visière et capuche peuvent servir de protection.
Stockage: Ne pas ranger les vêtements dans des lieux éclairés par la lumière solaire directe. Conserver les vêtements dans des lieux secs et propres.
Service après-vente: Le fournisseur ne sera pas responsable des vêtements dont les étiquettes ont été ignorées, abîmées ou levées.
Élimination: Si le vêtement n'a jamais été contaminé par des substances ou des produits particuliers, il peut être éliminé comme un déchet textile normal ; si ce n'est pas le cas, suivre les exigences législatives en vigueur pour les déchets spéciaux.

Table with 2 columns: WP (Water Protection) and RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion). Values include WP 8.000 Pa and RAZED 1, 2, 3, 4.

Table with 2 columns: R (m² W/Pa) and RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion). Values include R > 40 and RAZED 1, 2, 3, 4.

הבגד תונק לדומה בדרישות המינימום שנקבעו בתקן EN 343:2019 ובגד סיגו 3. דרגת התנגדות לרציד (WP) - לאחר 5 מחזורי כביסה 1: דמד התנגדות לאדי מים - בד חיוני 2: בדיקה עמידות למים של בגד נמוך לשימוש - בד חיוני. "X"

המעטפת לאדי מים חיונית בהואת מעטפות את זמן החימום בדקות עבור שימוש רציף ביודי מנו אפיש (PPE)

Table with 2 columns: RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion) and RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion). Values include RAZED 1, 2, 3, 4 and RAZED 1, 2, 3, 4.

Table with 2 columns: RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion) and RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion). Values include RAZED 1, 2, 3, 4 and RAZED 1, 2, 3, 4.

הבגלות שימוש: יש ללבוש את הבגד כשהוא רוכב עד הסוף המיד. שמור עליו נקי. אם תכנסת הרגאות הברה... הרכיב 2: אם הומוני נקוה, הנהלה או מקרן. 3: אם אידבקס

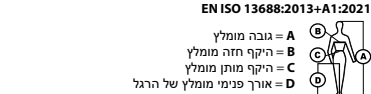
אזורה: אם יקיים ברדס ומגן פנים, כיסולתם להעניק תגה. אסונו: אין לאסונו את פריטי הלבוש במקומות החשופים לאור

יש לקרוא בעיון את ההוראות לפי השימוש במוצרי ביטוח החיובית עם מנחל הביטוחות או עם המעטפת ערוך ביומג לבקו

כל פריטי הלבוש האלה תואמים לתקנה (EN 2016/425) EU. EN ISO 13668:2013+A1:2021

ביגוד מגן: מכנסים עמידים למזה אוויר בעלי נראות גבוהה 100% פוליאסטר, PU.

דרישות כלליות: תקן זה מציין את דרישות הביצועים הכלליות עבור הרמת אנוש, ביטוח, גדים, בלאי, תאמות וסימון של ביגוד מגן. הונון גרלים ואפסרטיווים: עובי נטבלת הגרלים כדי להתאים את מידות



EN ISO 20471:2013+A1:2016. ביגוד בנראות גבוהה.

Table with 2 columns: RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion) and RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion). Values include RAZED 1, 2, 3, 4 and RAZED 1, 2, 3, 4.

Table with 2 columns: RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion) and RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion). Values include RAZED 1, 2, 3, 4 and RAZED 1, 2, 3, 4.

הבגלות שימוש: יש ללבוש את הבגד כשהוא רוכב עד הסוף המיד. שמור עליו נקי. אם תכנסת הרגאות הברה... הרכיב 2: אם הומוני נקוה, הנהלה או מקרן. 3: אם אידבקס

EN 343:2019. ביגוד מגן מפני שם. דרישות ביצועים



EN 343:2019. ביגוד מגן מפני שם. דרישות ביצועים

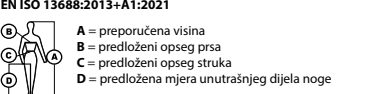
Pažljivo pročitajte upute prije uporabe proizvoda radi sigurnosti. Obratite se osobi odgovornoj za sigurnost

EN ISO 13668:2013+A1:2021. Svaka je ova odjeća u skladu s Uredbom (EU) 2016/425

EN ISO 13668:2013+A1:2021. Zaštitna odjeća: Hlače za kišu visoke vidljivosti, 100% POLIESTER, presvučene PU-om.

Opći zahtjevi: normom se navode opći izvedbeni zahtjevi za ergonomiju, sigurnost, oznaku veličine, starenje, kompatibilnost i oznaku zaštitne odjeće.

Расположива величина и избор: за прилагодљивост мјера одјеће за струк и прска погледајте таблицу с мјерама. Ова је одјећа израђена у сврху јачања удобности чак и када се носи поврн друге одјеће.



EN ISO 20471:2013+A1:2016. Odjeća visoke vidljivosti.

Oprema obuhvaćena ovom informacijskom napomenom u skladu je s osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425 (Europska uredba o osobnoj zaštitnoj opremi)

Table with 3 columns: Vidljivost (Visibility), Područje fluorescentnog materijala (Fluorescent material area), Područje retroreflektirajućeg materijala (Retroreflective material area). Values include Razed 1, Razed 2, Razed 3.

Ograničenja pri uporabi: Uvijek nosite odjeću zaokopčanu. Održavajte čistom; ako se svojstva visoke vidljivosti odjeće ugroze, zaprikljajte ili onečistite, zamijenite odjeću novom.

EN 343:2019. Odjeća za zaštitu od kiše. Zahtjevi za svojstva materijala i dizajn



EN 343:2019. Odjeća za zaštitu od kiše. Zahtjevi za svojstva materijala i dizajn

Table with 2 columns: Indeks otpornosti na prodiranje vode: WP (Water penetration index) and RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion). Values include WP 8.000 Pa and RAZED 1, 2, 3, 4.

Table with 2 columns: Indeks otpornosti na vodenu paru: R (m² W/Pa) and RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion). Values include R > 40 and RAZED 1, 2, 3, 4.

Odjeća se izrađuje za ispunjavanje najmanjih mogućih zahtjeva propisanih normom EN 343:2019 za razred: 3: Indeks otpornosti na prodiranje vode (WP) - nakon 5 ciklusa pranja 1: Indeks otpornosti na vodenu paru (Ret) - vanjska tkanina

Slijedeći se neobvezujućim preporukama ukazuje na vrijeme uporabe u minutama za stalnu uporabu OZO-a

Table with 5 columns: Najveće preporučene vrijeme za stalnu uporabu (Maximum recommended time for permanent use), RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion), RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion), RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion), RAZED 1-4 (Resistance to Abrasion).

Etikete s uputama za pranje: Pogledajte etiketu odjeće u vezi s odgovarajućim pojedinačnim i pranje.

- Maks. temp. 40 °C. Ne izbjeljujte. Ne sušite u sušilici. Ne glačajte. Kemijsko čišćenje nije dopušteno.

Perite izvnutu naopačke. Trake ili etikete s katadiopterskom refleksijom ne smiju se glaciati.

Pogledajte etiketu za preporučeni broj pranja. Broj pranja odjeće nije jedini čimbenik trošenja odjeće. Vrijek trajanja odjeće ovisi i o vrsti uporabe, čišćenju, čuvanju itd.

Usluga nakon prodaje: dobavljač je nosi odgovornost za odjeću čije su etikete zanemarene, oštećene ili uklonjene. Odgođanje ako odjeća nikada nije onečišćena posebnim tvarima ili proizvodima, može se odložiti kao običan tekstilni otpad, inače se odlaže u skladu s valjanim zakonskim propisima za posebni otpad.

Prieš naudodami saugos produktus, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Pasikonsultuokite su saugos vadovu arba aukštesnės pareigos inžinieriu asmeniū dėl drabužių, atitinkančių specifinius darbo reikalavimus. Rūpestingai pasidiekite šias instrukcijas taip, kad bet kada galėtumėte jas peržiūrėti.

CE Visi šie drabužiai atitinka reglamentą (ES) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Apsauginė apranga: oro sąlygoms atsparios, didelio matomumo kelnes 100 % iš poliesterio, dengtos PU.

Bendrieji reikalavimai: šis standartas nustato apsauginių drabužių ergonomikos, saugos, dydžių, dėvėjimosi, suderinamumo ir ženklinimo bendruosius reikalavimus.

Galimas dydis ir pasirinkimas: juosmens ir krūtinės dydžius rasite dydžių lentelėje. Šie drabužiai sukurti siekiant užtikrinti komfortą nei ir dešimt virš kitų drabužių.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = rekomenduojamas ūgis
- B = siūloma krūtinės apimtis
- C = siūloma juosmens apimtis
- D = siūlomas vidines kojos dalies matmuo

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Didelio matomumo apranga.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Šiame informaciniame pranešime nurodyta apranga atitinka pagrindinius Reglamente (ES) 2016/425 (Europos asmeninių apsaugos priemonių reglamento) sveikatos ir saugos reikalavimus ir atitinka Europos standartų specifikacijas toliau nurodyti paskirčiai; jį NETINKA jokiai nenurodyti paskirčiai. Saugai matomas drabužis padeda naudotojų išsiskirti iš aplinkos. Drabužis skirtas dėvėti prasto matomumo sąlygomis diena ir automobilių žibintų šviesoje naktį. Matomumą užtikrina ryškūs aprangos kontrastas su drabužio aplinka ir didelės gero matomumo medžiagos dalys. Piktogramoje esantis skaičius nurodo klasę.

Matomumas	Fluorescencinės medžiagos plotas	Šviesą atspindinčios medžiagos plotas
1 klasė	Minimalus lygis	0,14 m ²
2 klasė	Vidutinis lygis	0,50 m ²
3 klasė	Aukštas lygis	0,80 m ²

Naudojimo apribojimai:

Visada dėvėkite užsegus drabužius. Pasirūpinkite, kad drabužiai būtų tvirtai; jei didelio matomumo drabužio detalės pažeistos, suteptos arba užterštos, pakeiskite drabužį nauju. Šis drabužis tinkamas naudoti visą darbo dieną, jo sudėtyje nėra toksinų, kancerogeninių ar mutageninių medžiagų, galinčių kaitinti neigiamai paveikti sveikatą. Nėra žinoma, kad dėl šio drabužio kontakto su oda kitų alerginę reakciją. Nebandykite taisyti pažeistų drabužių. Drabužiai neturėtų būti keičiami pridėdam papildomų etikečių ar ženklų. Drabužiai turi būti naudojami tik pagal specialią jų paskirtį.

EN 343:2019. Apsauginiai drabužiai nuo lietaus. Atsparumo reikalavimai



EN 343:2019

Atsparumo vandens skverbčiai koeficientas: WP	
1 klasė	WP 8.000 Pa arba 80 cm H ₂ O
2 klasė	WP 8.000 Pa (po paruošiamojo impregnavimo)
3 klasė	WP 13.000 Pa (po paruošiamojo impregnavimo)
4 klasė	WP 20.000 Pa (po paruošiamojo impregnavimo)

Atsparumo vandens garams indeksas: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Drabužis turi atitikti minimalus EN 343:2019 standarte šiai klasei numatytus reikalavimus:

- 3: Atsparumo vandens skverbčiai koeficientas (WP) – po 5 plovyumo ciklų
- 1: Atsparumo vandens garams indeksas (Ret) – išorinis audinys
- X: Gatavo drabužio hidroizoliacijos bandymas. „X“ reiškia, kad drabužis nebuvo išbandytas.

Toliau pateiktos nepivalomos rekomendacijos nurodo naudojimo laiką minučių, kai AAF naudojamas nuolat.

Maksimalus rekomenduojamas nuolatinio dėvėjimo laikas				
Darbinė aplinkos temperatūra (°C)	R _v 1 klasė	R _v 2 klasė	R _v 3 klasė	R _v 4 klasė
25	60 min	105 min	180 min	Laikas neribojamas
20	75 min	250 min		
15	100 min			Laikas neribojamas
10	240 min			
5				Laikas neribojamas

Skalbimo etiketės: atitinkamas skalbimo instrukcijos rasite drabužio etiketėje.

- Maks. temp. 40 °C**
- Nedžiiovinti būgūninėje džiovykloje**
- Nelyginti**
- MAX 25X**
- Nebalinti Džiiovinti pakabinus patalpose**
- Nevalyti sausuju būdu**

- Plaukiete išvirkščia.**
- Nelyginkite katadioptrinės šviesą atspindinčius juosleles ar etikečių**
- Rekomenduojama skalbimų skaičių rasite etiketėje. Drabužio skalbimų skaičius nėra vienintelis faktorius, apibrėžiantis juo kokybės supratimą. Drabužio nuovėėjimas priklauso nuo naudojimo būdo, valymo, laikymo ir t. t. Drabužiai turėtų būti pakeičiami, kai nebegalų garantuoti optimalūs apsaugos lygio, pvz., 1) pasiektas maksimalus plovyumo skaičius; 2) medžiaga pažeista, nusidėvėjusi ar suspytę; 3) sumažejo atspindžio rodiklis.
- Ispėjimas:** jei antvedis ir gobjtvas yra, jie gali apsaugoti. **Likymas:** nelyginkite drabužius tiesioginiū saulės spinduliū apšviestoje vietoje. Pateiktie juos sausoje ir švarioje vietoje.
- Po pardavimo:** tiekėjas nėra atsakingas už drabužių, kurių etiketėmis nebuvo vadovautais, jų buvo sugadintos ar pašalintos.
- Išmetimas:** jei drabužis niekada nebuvo užterštas tam tikroms medžiagomis ar produktais, jis turi būti išmestas kaip įprastos tekstilės atliekos, kitų atveju vadovaukitės teisės aktų reikalavimais, taikomais specialiosioms atliekomis.

Pirms drošības izstrādājumu lietošanas rūpīgi izlasiet norādījumus. Lūdziet drošības pārvaldniekam vai savam priekšniekam informāciju par apģērbu, kas piemērots konkrētām darb prasībām. Rūpīgi glabājiet šos norādījumus, lai varētu tos skatīt jebkurā laikā.

CE Visi šie apģērbi atbilst Regulas (ES) 2016/425 CAT prasībām. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Aizsargapģērbs: Pret laikpastākliem aizsargātais, atstarojošās 100% poliestera bikses ar PU parkļaujumu.

Vispārīgās prasības. Šajā standartā ir noteiktas vispārīgās veikspējas prasības aizsargtērpa ergonomiskumam, drošumam, izēram, nodilumam, saderībai un mārķējumam.

Pieņemtie izmēri un izlēme. Izlēme tabulā skatiet vidukļa un krūskurva apkārtnē. Šis apģērbs ir izstrādāts, lai gādātu par komfortu arī tad, ja tiek valkāts virs cita apģērbā.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = ieteicamais garums
- B = ieteicamais krūskurva apkārtnē
- C = ieteicamais vidukļa apkārtnē
- D = ieteicamais stakles garums

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Augstas redzamības apģērbs.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Šajā informatīvajā ziņojumā minētie apģērbī atbilst Regulas (ES) 2016/425 (Eropas Regula par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem) veselības un drošības prasībām, kā arī atbilst Eiropas standartos noteiktajām specifikācijām un ir piemēroti tālāk sarakstā minētajiem lietojumiem; tie NAV piemēroti lietojumiem, kas nav minēti sarakstā. Augstas redzamības apģērbs, lai vizuāli norādītu lietotāja klātbūtni. Apģērbs, ko var valkāt sliktas redzamības apstākļos jebkurā dienas laikā un transportīdzekļu starmešu gaismā tumšā. Redzamību nodrošina specifisks kontrasts starp apģērbu un tāš zonas fonu, kur apģērbs tiek pamānīts, kā arī iestrādātie lielle augstas redzamības materiālu apgabali. Skatīties piktogramā apzīmē klasi.

Redzamība	Fluorescējošā materiāla zona	Atstarojošā materiāla zona
1. klasē	Minimalais līmenis	0,14 m ²
2. klasē	Vidējais līmenis	0,50 m ²
3. klasē	Augsms līmenis	0,80 m ²

Lietošanas ierobežojumi (EN ISO 20471:2013+A1:2016): Apģērbs obligāti jāvalkā aizsargos. Saģlabājiet to tīru. Ja šī apģērba viegļs pamanāmas īpašības tiek negatīvi ietekmētas, tas tiek notraipīts vai piesārņots, nomainiet pret jaunu apģērbu. Šis apģērbs ir piemērots lietošanai visā darba dienā un nesatur toksiskas, kancerogēnas vai mutagēnas vielas, kas var nelabvēlīgi ietekmēt veselību jebkāda cīta veidā. Nav informācijas par alergisku reakciju, kurās celonis ir apģērba saskare ar ādu. Nēnēģiniet ļābrot bojātu apģērbu. Apģērbam nedrīkst pievienot papildu bikras vai mārķējumu. Apģērbs ir jāzīmanto tikai tam paredzētajam nolūkam.

EN 343:2019. Aizsargapģērbs pret lietu. Prasības veikspējas



EN 343:2019

Ūdens caurlaidības pretestības rādītājs: WP	
1. klasē	WP 8.000 Pa vai 80 cm H ₂ O
2. klasē	WP 8.000 Pa (pēc iepriekšējas apstrādes)
3. klasē	WP 13.000 Pa (pēc iepriekšējas apstrādes)
4. klasē	WP 20.000 Pa (pēc iepriekšējas apstrādes)

Ūdens tvaika pretestības indekss: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Apģērbs ir izstrādāts, nodrošinot atbilstību minimālajam prasībām, ko nosaka standarts EN 343:2019. Šai klasei:

- 3 – Ūdens caurlaidības pretestības rādītājs (WP) – pēc 5 mazgāšanas cikļiem
- 1 – Ūdens tvaika pretestības indekss (Ret) – ārējais audums
- X – Gatava apģērba ūdenscaurlaidības tests. „X” norāda, ka apģērbs nav testēts.

Tālāk minētie neaizstošie ieteikumi norāda uz lietošanas laiku minūtes, ja IAL tiek lietots nepārtraukti

Maksimālais ieteicamais nepārtrauktas valkāšanas laiks					
Gaisa temperatūra darba veikšanas laikā (°C)	R _v 1. klasē	R _v 2. klasē	R _v 3. klasē	R _v 4. klasē	
25	60 min	105 min	180 min		Nav laika ierobežojuma:
20	75 min	250 min			
15	100 min				Nav laika ierobežojuma:
10	240 min				
5					Nav laika ierobežojuma:

Mārķējuma sniegtā informācija par mazgāšanu. Apģērba mārķējuma skatiet atbilstošos mazgāšanas norādījumus.

- Maks. temp. 40 °C**
- Nedrīkst žāvēt žāvētājā**
- Nedrīkst žāvēt veļas žāvētājā**
- Nedrīkst gludināt**
- Nedrīkst ķīmiski tīrīt**
- MAX 25X**

Mazgāt ar iekšpusi uz ārpusi.

Nedrīkst gludināt katadioptriskas atstarojošās lentes vai mārķējumu! Mārķējuma skatiet informāciju par ieteicamo mazgāšanas reizi skaitu. Glabājiet apģērbu sausā un tīrā vietā. Apģērba mazgāšanas reizi skaits nav vienīgais faktors, kas ietekmē apģērba nodilumu. Apģērba darbinātus ir atkarīgs arī no lietojuma veida, tīršanas glabāšanas utt. Apģērbs ir jāmaina, kad tas vairs nerā garantēt optimālu aizsardzības līmeni, piemēram, tālāk minētajos gadījumos. 1. Ir sasniedzis maksimālais mazgāšanas reizu skaits; 2. Materāls ir bojāts, izdeģināts vai saplēsts; 3. Ir pasliktinājies atstarojamības indekss.

Bridinājumus! Ja apģērbam ir sejsens un kapuce, tie var nodrošināt aizsardzību.

Glabāšana. Nēglabājiet apģērbu vietā, kas pakļauta tiešiem saules stariem. Glabājiet apģērbu sausā un tīrā vietā. **Pakalpojumi pēc pārdošanas.** Piegādātājs neattiebal par apģērbu, kurā mārķējuma sniegta informācija ir ignorēta, un mārķējums ir sabojāts vai noņemts. **Likvidēšana.** Ja apģērbs ne reizi nav piesārņots ar konkrētām vielām vai izstrādājumiem, to var likvidēt kā parastus tekstilmateriālu atkritumus. Ja apģērbs ir piesārņots atbilstoši šeit esošajiem likuma noteikumiem par īpašiem atkritumiem.



Les nøye gjennom bruksanvisningen før du bruker sikkerhetsproduktene. Rådfor deg med din sikkerhetsspesialist eller overordnede angående klar som passer til spesifikke arbeidskrav. Vær omhyggelig med å ta vare på disse instruksjonene slik at du kan rådfore deg med dem når som helst.



Alle disse plaggene samsvarer med forordning (EU) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Verneklær: Værbestandig høy synlighet 100 % polyester, PU-belagt bukke.

Generelle krav: Standarden spesifiserer de generelle ytelseskravene for ergonomi, sikkerheten, størrelsen, slitasje, kompatibilitet og merking av verneklær.

Tilgjengelige størrelser og valg: Vis til størrelsestabellen for passform for midje og brystkasse. Disse plaggene er laget for å sikre komfort selv om de brukes over andre plagg.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = Anbefalt høyde
- B = Foreslått brystomkrets
- C = Foreslått midjeomkrets
- D = Foreslått mål av innviden av ben

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Klær med høy synlighet.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Plaggene som dekkes av denne informasjonsmerkningen, oppfyller de grunnleggende helse- og sikkerhetskravene i forordning (EU) 2016/425 (europeisk forskrift om personlig verneutstyr) og oppfyller spesifikasjonene i de europeiske standardene, samt er egnet for bruken listet opp nedenfor; de er IKKE egnet for noen bruk som ikke er nevnt. Plagg med høy synlighet som visuell kan indikere brukers tilstedeværelse. Plagg som skal brukes under dårlige sikthold i enhver dagssituasjon, og lys av billykter i mørket. Synlighet tilveiebringer av den sterke kontrasten mellom plaggene og området bakgrunn som plagget sees i, og av tilstedeværelsen av store områder med høy synlighet-materiale. Tallet på piktogrammet angir klassen.

Synlighet	Område med fluoreserende materiale	Område med retroreflekterende materiale
Klasse 1	Minimum nivå	0,14 m ²
Klasse 2	Mellomnivå	0,50 m ²
Klasse 3	Høyt nivå	0,80 m ²

Bruksbegrensninger: Bruk alltid plaggene brilkneppet. Hold det rent: Skulle de høye synlighetsegenskapene til plagget bli kompromittert, skittent eller forurenset, bytt ut plagget med et nytt. Dette plagget er egnet for bruk hele arbeidsdagen og inneholder ikke giftige, kreftfremkallende eller mutagene stoffer som kan påvirke helsen negativt på noen måte. Det er ingen kjent allergiske reaksjoner på grunn av kontakt mellom plagg og huden. Ikke reparér ødelagte plagg. Plaggene skal ikke endres med ekstra etiketter eller merker. Plaggene skal bare brukes til sine spesifikke bruksområder.

EN 343:2019. Verneklær mot regn.

Ytelseskrav



EN 343:2019

Vanngjennomtrengningsmotstandrate: WP	
Klasse 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasse 2	WP 8.000 Pa (etter forbehandling)
Klasse 3	WP 13.000 Pa (letter forbehandling)
Klasse 4	WP 20.000 Pa (etter forbehandling)

Vandampresistensindeks: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Plagget er designet for å oppfylle minimumskravene fastsat i EN 343:2019 for klassen:

- 3: Vanngjennomtrengningsmotstand (WP) - Etter 5 vaskesyklusler
- 1: Vandampresistensindeks (Ret) - Ytterstoff
- X: Vannbestandighetstest av det ferdigsydde plagget. «X» indikerer at plagget ikke er testet.

Følgende uforpliktende anbefalinger angir brukstiden i minutter for kontinuerlig bruk av PPE

Maksimal anbefalt kontinuerlig brukstid					
Omgivelsestemperatur (°C)	R _v : Klasse 1	R _v : Klasse 2	R _v : Klasse 3	R _v : Klasse 4	
25	60 min	105 min	180 min		Ingen tidsgrense
20	75 min	250 min			Ingen tidsgrense
15	100 min				Ingen tidsgrense
10	240 min				Ingen tidsgrense
5					Ingen tidsgrense

Vaskelapper: Se vaskelappen for tilsvarende vaskelanvisninger.

40 Maks. temp. 40 °C

- Må ikke tørkes i tørketrommel**
- Må ikke strykes**
- Må ikke blekes**
- Henges til tørt inne**
- Må ikke renses**

MAX 25X

Vaskes på vrangen. Katadioptrisk reflekterende tape eller etiketter må ikke strykes!

Se vaskelappen for anbefalt antall vasker. Antall ganger plagget vaskes er ikke den eneste faktoren som påvirker plaggets formål. Plaggets levetid påvirkes også av type bruk, rengjøring, oppbevaring osv. Plaggene bør byttes ut når de ikke lenger kan garantere optimale beskyttelsesnivåer. Tekst: 1, maksimalt antall vasker er nådd; 2, materialet er skadet, slitt eller revet; 3, refleksivtetsindeksen er forringet.

Advarsel: Hvis et visir og hette er til stede, kan de gi beskyttelse.

Lagring: Ikke oppbevar plaggene på steder utsett for direkte sollys. Oppbevar plaggene på tørre og rene steder.

Etter-salg: Leverandøren er ikke ansvarlig for plagg hvis etiketter har blitt forringet, flekkete eller fernet.

Avhending: Hvis plagget aldri har blitt forurenset med bestemte stoffer eller produkter, kan det kasseres som vanlig tekstilavfall; ellers må du følge lovkravene for spesialavfall.



Przed użyciem produktów ochronnych należy uważnie przeczytać instrukcje. Skonsultować się z kierownikiem działu bezpieczeństwa lub z przełożonym w sprawie odpowiedniej odzieży roboczej i wymogów specjalnych. Niniejsza instrukcja należy przestawiać starannie, umożliwiając skorzystanie z jej treści w dowolnym momencie.



Cała odzież spełnia wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425 KAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Odzież ochronna: Spodnie przeciwdeszczowe o wysokiej widoczności, 100% POLIESTER z powłoką PU.

Wymogi ogólne: Norma określa ogólne wymogi dotyczące wydajności z zakresu ergonomii, nieszkodliwości, oznaczenia rozmiarów, starzenia się, zgodności i oznakowania odzieży ochronnej.

Dostępny rozmiar i wybór: W celu dopasowania ubrania w pasie i tułowiu należy sprawdzić table rozmiarów. Ta odzież została stworzona, aby zapewnić wygodę nawet wtedy, gdy jest noszona na innym ubraniu.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = zalecany wzrost
- B = sugerowany obwód tułowia
- C = sugerowany obwód pasa
- D = sugerowana wewnętrzna długość nogawki

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Odzież o wysokiej widoczności.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Odzież objęta niniejszą ulotką informacyjną jest zgodna z zasadniczymi wymogami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa zawartymi w rozporządzeniu (UE) 2016/425 (europejskie rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej) oraz z wymogami specyfikacji zgodnych w normach europejskich i jest odpowiednia do zastosowań wymienionych poniżej; NIE jest natomiast odpowiednia do wszystkich niewymienionych zastosowań. Odzież o wysokiej widoczności, która może wizualnie sygnalizować obecność użytkownika. Odzież do noszenia w warunkach słabej widoczności, w której odzież jest widziana oraz obecności dużych powierzchni materiałów o wysokiej widoczności. Liczba na piktogramie oznacza klasę:

	Widoczność	Obszar materiału fluorescencyjnego	Obszar materiału odblaskowego
Klasa 1	Poziom minimalny	0,14 m ²	0,10 m ²
Klasa 2	Poziom pośredni	0,50 m ²	0,13 m ²
Klasa 3	Poziom wysoki	0,80 m ²	0,20 m ²

Ograniczenia użytkowe:

Odzież nosi odzież zawiązana. Utrzymywanie ją w czystości: w razie uszkodzenia, zabrudzenia lub szklenia cech zapewniających wysoką widoczność odzieży, należy wymienić ją na nową. Ta odzież nadaje się do użytku przez cały dzień roboczy i nie zawiera substancji toksycznych, rakotwórczych, mutagennych, które mogłyby oddziaływać szkodliwie na zdrowie w jakikolwiek innym zakresie. Nie jest znana żadna skóra reakcja alergiczna w wyniku kontaktu z tą odzieżą. Nie próbować naprawiać uszkodzonej odzieży. Ubrania nie powinny być modyfikowane dodatkowymi etykietkami lub znakami firmowymi. Odzież powinna być wykorzystywana tylko do specjalistycznego zastosowania.

EN 343:2019. Odzież chroniąca przed deszczem.

Wymagania eksploatacyjne



EN 343:2019

Wskaźnik odporności na przenikanie wody: WP	
Klasa 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasa 2	WP 8.000 Pa (po obróbie wstępnej)
Klasa 3	WP 13.000 Pa (po obróbie wstępnej)
Klasa 4	WP 20.000 Pa (po obróbie wstępnej)

Wskaźnik odporności na parę wodną: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Odzież została zaprojektowana w sposób zapewniający spełnienie minimalnych wymagań określonych w normie EN 343:2019 dla klasy:

- 3: Wskaźnik odporności na przenikanie wody (WP) - Po 5 cyklach prania
- 1: Wskaźnik odporności na parę wodną (Ret) - Tkrania zewnętrzna
- X: Test nieprzepuszczalności zapakowanej odzieży. «X» oznacza, że odzież nie została przetestowana.

Poniższe niewiążące zalecenia wskazują czas użytkowania w minutach dla ciągłego stosowania SO

Maksymalny zalecany czas ciągłego użytkowania					
Temperatura środowiska pracy (°C)	R _v : Klasa 1	R _v : Klasa 2	R _v : Klasa 3	R _v : Klasa 4	
25	60 min	105 min	180 min		Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania
20	75 min	250 min			Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania
15	100 min				Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania
10	240 min				Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania
5					Brak ograniczeń czasowych dotyczących użytkowania

Etykiety dotyczące prania: Informacje dotyczące prania znajdują się na etykietce.

40 Temp. maks. 40 °C

- Nie suszyć w bębnie obrotowym**
- Nie prasować**
- Nie wybielać**
- Suszyć rozwiwieszony w wentylatedym pomieszczeniu**
- Nie czyścić na sucho**

MAX 25X

Prac na lewej stronie.

Nie wolno prasować taśmy i etykiety odblaskowych!

Zalecana liczba prani jest podana na etykietce. Liczba prani, jakim poddawana jest odzież, nie jest jedynym czynnikiem powodującym pogorszenie jej stanu. Trwałość odzieży zależy również od sposobu jej użytkowania, czyszczenia, przechowywania itp. Odzież powinno się wymieniać, gdy nie może już zapewnić optymalnego poziomu ochrony, np.: 1, osiągnięcie maksymalnej liczby prani; 2, uszkodzenie, uszycie lub rozdzieranie materiału; 3, pogorszenie wskaźnika odblaskowości.

Ostrzeżenie: Osłona na twarz i kapтур, jeśli takowe są, mogą być wykorzystane jako ochrona.

Magazyrowanie: Nie kładź odzieży w miejscach narazonych na bezpośrednie działanie światła słonecznego. Przechowywać ubranie w miejscach suchych i czystych.

Obowiązek posprzątania: 2. przepisami prawą obowiązującymi za odzież, której etykiety zostały zignorowane, zniszczono lub uszkodzone.

Utylizacja: Jeśli odzież nie została nigdy skazona szczególniej substancjami lub produktami, można ją utylizować jako zwykły odpad tekstylny a w przeciwnym razie zgodnie z przepisami prawą obowiązującymi w sprawie odpadów specjalnych.

Notified Body no. 0624 - CENTROCOAT

Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Notified Body no. 0624 - CENTROCOAT

Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Le atentamente as instruções antes de utilizar os equipamentos de proteção individual. Consultar o responsável pela segurança ou um superior hierárquico relativamente ao seu nível ou adequação às necessidades de trabalho específicas. Guardar estas instruções cuidadosamente para consultá-las a qualquer momento.

Todas estas peças de vestuário cumprem o Regulamento (UE) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Vestuário de proteção: Calças impermeáveis de alta visibilidade, 100% POLIESTER com revestimento em PU.

Requisitos gerais: A norma estabelece os requisitos gerais de desempenho no que se refere a ergonomia, incoquidade, designação dos tamanhos, envelhecimento, compatibilidade e marcação do vestuário de proteção.

Tamanho Disponível e Opções: Para a cintura e o tórax consultar a tabela dos tamanhos. Estas peças de vestuário foram criadas para garantir o conforto mesmo quando utilizadas por cima de roupa.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = Altura recomendada
- B = Circunferência tórax recomendada
- C = Circunferência cintura recomendada
- D = Interior da peca recomendada

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Vestuário de alta visibilidade.



O vestuário abrangido por esta nota informativa cumpre os requisitos essenciais de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425 (Regulamento Europeu de Equipamento de Proteção Individual) e cumpre as especificações das normas europeias, sendo adequado para a utilização abaixo indicada; NAO é adequado para qualquer outra utilização não mencionada. O vestuário de alta visibilidade consegue sinalizar visualmente a presença do utilizador. Vestuário a ser utilizado em condições de baixa visibilidade em qualquer situação de luz do dia e a luz dos faróis dos veículos na escuridão. A visibilidade é proporcionada pelo forte contraste entre o vestuário e o fundo do ambiente em que o vestuário é visto e pela presença de grandes superfícies de materiais de alta visibilidade. O número no pictograma indica a classe:

	Visibilidade	Superfície de material fluorescente	Superfície de material refletor
Classe 1	Nível mínimo	0,14 m ²	0,10 m ²
Classe 2	Nível inter-medio	0,50 m ²	0,13 m ²
Classe 3	Nível elevado	0,80 m ²	0,20 m ²

Limitações de uso: Utilizar o vestuário sempre fechado. Manter limpo: se as propriedades de alta visibilidade desta peça de vestuário forem comprometidas, sujas ou contaminadas, substituir por uma nova. Esta peça de vestuário é adequada para ser utilizada durante todo o dia de trabalho e não contém substâncias tóxicas, cancerígenas ou mutagénicas prejudiciais à saúde. Não se conhece qualquer reação alérgica resultante do contacto da pele com esta peça de vestuário. Não tentar consertar vestuário danificado. O vestuário não deve ser alterado com etiquetas ou marcas adicionais; O vestuário deve ser utilizado apenas para a sua utilização especifica.

EN 343:2019. Vestuário de proteção contra a chuva.

Requisitos de desempenho



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOT
Piazza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Índice de resistência à penetração de água: WP

Classe 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Classe 2	WP 8.000 Pa (após pré-tratamento)
Classe 3	WP 13.000 Pa (após pré-tratamento)
Classe 4	WP 20.000 Pa (após pré-tratamento)

Índice de resistência ao vapor de água: R_v (m² W/Pa)

1	R _v > 40
2	25< R _v ≤40
3	15< R _v ≤25
4	R _v ≤15

A peça de vestuário foi concebida para atingir os mínimos prescritos pela norma EN 343:2019 para a classe:
 5: Índice de resistência à penetração de água (WP) - Após 5 ciclos de lavagem
 1: Índice de resistência ao vapor de água (Ret) - Tecido exterior
 X: Teste de impermeabilidade do vestuário confeccionado. "X" significa que a peça de vestuário não foi testada.

As seguintes recomendações não vinculativas indicam o tempo de utilização em minutos para a utilização continua de EPI

Tempo máximo recomendado de utilização continua

Temperatura do ambiente de trabalho (°C)	R _v Classe 1	R _v Classe 2	R _v Classe 3	R _v Classe 4	
25	60 min	105 min	180 min		Sem limite de tempo de utilização
20	75 min	250 min			
15	100 min				Sem limite de tempo de utilização
10	240 min				
5					Sem limite de tempo de utilização

Etiquetas de lavagem: Consultar a etiqueta do vestuário para os detalhes de lavagem correspondentes.

- Temp. máx. 40 °C
- Não tratar com ferro
- Não passar a máquina
- Não limpar a seco
- Não tratar com ferro vertical no interior
- Não limpar a seco

Lavar ao avesso. As riscas ou as etiquetas refletoras não devem ser passadas a ferro!

Consultar a etiqueta no que se refere ao número recomendado de lavagens. O número de lavagens a que o vestuário é submetido não é o único fator de deterioração da peça de vestuário. A vida da peça de vestuário depende também do tipo de utilização, limpeza, armazenamento, etc. As peças de vestuário devem ser substituídas quando já não podem fornecer níveis ótimos de proteção, por exemplo quando já não podem ser utilizadas durante 1. e atingido o número máximo de lavagens; 2. o material está danificado, desgastado ou rasgado; 3. o índice de refletividade está degradado.

Aviso: Se presentes, pala e capucho podem servir de proteção.
Armazenamento: Não guardar o vestuário em locais sujeitos a luz solar direta. Manter as peças de vestuário em lugares secos e limpos.
Pós-venda: O fornecedor não será responsável pelo vestuário cujas etiquetas tenham sido ignoradas, estiradas ou retiradas.
Notificação: Se a peça de vestuário nunca foi contaminada por substâncias ou produtos específicos, pode ser eliminada como residuo textil normal ou de acordo com as disposições legais em vigor para resíduos especiais.



Păstrați cu atenție



EN ISO 13688:2013+A1:2021

Imbrăcămintea de protecție: Pantaloni impermeabili de înaltă vizibilitate, 100% poliester cu înveliș din PU.

Cerințe generale: Standardul specifică cerințele generale de performanță pentru ergonomie, siguranță, desemețarea mărimii, uzură, compatibilitate și marcare a îmbrăcămintei de protecție.

Mărimile disponibile și alegere: Potrivirea la nivelul taliei și toracei este indicată în tabelul cu mărimi. Aceste articole de îmbrăcămintea au fost create pentru a asigura confortul și în cazul purtării peste alte haine.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

- A = Înălțimea recomandată
- B = Circumferința toracei recomandată
- C = Circumferința taliei recomandată
- D = Mărimea internă a piciorului recomandată

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Articole vestimentare de mare vizibilitate.



Articolele de îmbrăcămintea care fac obiectul prezentei note informative sunt în conformitate cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță prevăzute de Regulamentul (UE) 2016/425 (Regulamentul european privind echipamentele individuale de protecție), respecta specificatiile standardelor europene și sunt adecvate pentru utilizarea indicată mai jos. NU sunt adecvate pentru toate utilizările nenumționate. Articol de îmbrăcămintea de mare vizibilitate capabil să semnalizeze vizual prezența utilizatorului. Articol de îmbrăcămintea indicat pentru condiții de vizibilitate redusă, în orice situație de lumină diurnă și în lumina farurilor autovehiculelor pe timpul nopții. Vizibilitatea este dată de contrastul puternic între articolele de îmbrăcămintea și fundul reprezentat de mediul în care sunt văzute, precum și de prezența de suprafețe mari de materiale de mare vizibilitate. Numarul de pe pictogramă indică clasa:

Vizibilitate	Suprafață de material fluorescent	Suprafață de material retroreflectorizant
Clasa 1	Nivel minim	0,14 m ²
Clasa 2	Nivel inter-medio	0,50 m ²
Clasa 3	Nivel înalt	0,80 m ²

Limite de utilizare: Purtați întodeauna articolul de îmbrăcămintea legal. Păstrați-l curat: în cazul în care proprietatea de înaltă vizibilitate a acestui articol de îmbrăcămintea sunt compromise, murdare sau contaminate, înlocuiți articolul cu unul nou. Acest articol de îmbrăcămintea este adecvat pentru a fi utilizat pe întreaga durată a zilei lucrătoare și nu conține substanțe toxice, agenți cancerigeni, mutageni care ar putea afecta negativ sănătatea în orice sens. NU se cunosc reacții alergice datorate contactului dintre piele și articolele de îmbrăcămintea încercate să se repareți articolele de îmbrăcămintea deteriorate. Articolele de îmbrăcămintea nu trebuie modificate prin aplicarea de etichete sau mărci suplimentare. Articol de îmbrăcămintea trebuie utilizate numai în scopul specific pentru care au fost create.

EN 343:2019. Imbrăcămintea de protecție împotriva ploii.



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOT
Piazza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Índice de rezistență la pătrunderea apei: WP

Clasa 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Clasa 2	WP 8.000 Pa (după pretratare)
Clasa 3	WP 13.000 Pa (după pretratare)
Clasa 4	WP 20.000 Pa (după pretratare)

Índice de rezistență la vaporii de apă: R_v (m² W/Pa)

1	R _v > 40
2	25< R _v ≤40
3	15< R _v ≤25
4	R _v ≤15

Imbrăcămintea este concepută pentru a atinge minimul prescripș de EN 343:2019 pentru clasa:
 3: Índice de rezistență la pătrunderea apei (WP) - După 5 cicluri de spălare
 1: Índice de rezistență la vaporii de apă (Ret) - Material textil exterior
 X: Testul de impermeabilitate a îmbrăcămintei confeconate. "X" înseamnă că articolul de îmbrăcămintea nu a fost testat.

Urmaoarele recomandări neobligatorii indică timpul de utilizare în minute pentru utilizarea continua a EPI

Durata maximă recomandată de utilizare continua

Temperatura mediului de lucru (°C)	R _v Clase 1	R _v Clase 2	R _v Clase 3	R _v Clase 4	
25	60 min	105 min	180 min		Fără limită de timp de utilizare
20	75 min	250 min			Fără limită de timp de utilizare
15	100 min				Fără limită de timp de utilizare
10	240 min				Fără limită de timp de utilizare
5					Fără limită de timp de utilizare

Etichete privind modul de spălare: Consultați eticheta articolului de îmbrăcămintea pentru detalii privind modul de spălare.

- Temperatura max. 40 °C
- A nu se înălbi
- A nu se usca în tamburul rotativ
- A se usca agățat, în interior
- A nu se curăța uscat

Spălați pe dos. BANDA sau etichetele reflectorizante nu trebuie călcați! Înlocuiți eticheta pentru informații privind modul de spălare recomandate.

Numarul de spălare la care este supus articolul de îmbrăcămintea nu este singurul factor de degradare al acestuia. Durata de viață a articolului de îmbrăcămintea depinde, de asemenea, de tipul de utilizare, de curățare, de depozitare etc. Articolele de îmbrăcămintea ar trebui înlocuite atunci când nu mai pot asigura nivelurile optime de protecție de exemplu: 1. este atins numărul maxim de spălare; 2. materialul este deteriorat, uzat sau rupt; 3. indicele de reflectivitate este degradat.

Avertisment: Viziera și gluga, dacă sunt prezente, pot avea rol de protecție.
Depozitare: Nu depozitați articolele de îmbrăcămintea în locuri expuse lumii solare directe. Păstrați obiectele de îmbrăcămintea în locuri uscate și curate.
Post-vanzare: Furtizorul nu își asumă responsabilitatea pentru articole de îmbrăcămintea ale căror etichete au fost deteriorate sau înlăturate.
Scutirea definitivă din uz: Dacă articolul de îmbrăcămintea nu a fost niciodată contaminat cu substanțe sau produse speciale, acesta poate fi eliminat ca deșeu textil obișnuit, altfel, respectați legislația în vigoare privind deșeurile speciale.

и Перед применением изделия с безопасностью и надежностью ознакомьтесь с инструкцией. Проконсультируйтесь с ответственными специалистами касательно использования предметов одежды для определенных видов работ, целей и условий. Настоящие инструкции таковы образом, чтобы можно было с ними ознакомиться в любой момент.

CE Все предметы одежды соответствуют Норме (EN) 20161/425 KAT.1

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Защитная одежда: Водонепроницаемые брюки высокой видимости, 100% полиэстер с покрытием из PU.

Общие требования: стандарт устанавливает общие эксплуатационные требования к эргономике, безопасности, размеру, воздухопроницаемости, совместимости и маркировке защитной одежды.

Имеющиеся размеры и выбор размера: В таблице размеров указаны показатели обхвата талии и груди. Соответствующие размеры предмета одежды были разработаны таким образом, чтобы было удобно их носить поверх другой одежды.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A** = Рекомендуемый обхват груди
- B** = Рекомендуемый обхват груди
- C** = Рекомендуемый обхват талии
- D** = Рекомендуемая длина внутренней части ноги

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Одежда повышенной видимости.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Одежда, являющаяся предметом настоящего информационного сообщения, отвечает требованиям по здоровью и безопасности Нормы (EN) 20161/425 (европейской нормы касательно средств индивидуальной защиты) и других применимых европейских норм и подходит для приведенного ниже использования; она подходит для использования, не указанного в настоящем документе. Одежда повышенной видимости, способствующая безопасному определению присутствия пользователя. Одежда для использования в условиях пониженной видимости при дневном свете, а также в свете фар транспортных средств в темноте. Хорошей видимости одежды способствует сильный контраст между ее цветом и средой, в которой находится пользователь, а также наличие большего количества материалов повышенной видимости. Номер на пиктограмме означает класс:

Видимость	Площадь поверхности флуоресцентного материала	Площадь поверхности светоотражающего материала
Класс 1 Минимальный уровень	0,14 м²	0,10 м²
Класс 2 Средний уровень	0,50 м²	0,13 м²
Класс 3 Высокий уровень	0,80 м²	0,20 м²

Ограничения носки: всегда носить изделие в застегнутом виде. Сидеть в кресле в течение длительного времени (например, из-за присутствия несмывающейся грязи), его следует заменять. Настоящее изделие подходит для носки в течение всего рабочего дня и не содержит токсичных, канцерогенных, мутагенных веществ, которые могли бы каким-либо отрицательным образом повлиять на здоровье работника. Не было выявлено случаев возникновения аллергических реакций, вызванных контактом данного изделия с кожей. Не пытайтесь восстановить поврежденные участки. Следует прикреплять на изделия дополнительные этикетки или логотипы торговых марок. Следует использовать изделие только по его прямому назначению.

EN 343:2019. Одежда для защиты от дождя. Эксплуатационные характеристики



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOAT
 Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Indice di resistenza alla penetrazione dell'acqua: WP

Класс 1	WP 8.000 Pa @ 80 cm H ₂ O
Класс 2	WP 8.000 Pa (после предварительной обработки)
Класс 3	WP 13.000 Pa (после предварительной обработки)
Класс 4	WP 20.000 Pa (после предварительной обработки)

Indice di sopportabilità al vapore: R_v (m² W/Pa)

1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Данный предмет одежды разработан таким образом, чтобы соответствовать минимальным требованиям, установленным стандартом EN 343:2019 для класса: 1: показатель водонепроницаемости (WP) — после 5 циклов стирки; 2: показатель устойчивости к водяному пару (Ret) — рвещая ткань; 3: испытание готового предмета одежды на воздухопроницаемость. «X» означает, что изделие не было испытано.

Нуже даются рекомендации (не являющиеся обязательными к выполнению) относительно продолжительности непрерывного использования СИЗ в минутах.

Максимальное рекомендованное время непрерывного использования

Температура в рабочей зоне (°C)	R _v класс 1	R _v класс 2	R _v класс 3	R _v класс 4
25	60 мин.	105 мин.	180 мин	Время использования не ограничено
20	75 мин.	250 мин.	Время использования не ограничено	
15	100 мин.	Время использования не ограничено		
10	240 мин.			
5	Время использования не ограничено			

Инструкции по стирке на этикетке: сведения о правильной стирке изделия приведены на его этикетке.

- Макс. темп. 40 °C**
- Не отбеливать**
- Не сушить во вращающемся**
- Сушить в помещении**
- Не гладить**
- Не стирать в химчистке**

MAX 25X

Стирать, вывернув наизнанку. Не гладить канторические светоотражающие полосы и этикетки!

Рекомендуемое количество стирок указано на этикетке. Количество стирок изделия — это не единственная причина его износа. Срок службы предмета одежды также зависит от типа использования, чистоты, хранения и т. д. Изделия, более не гарантирующие надлежащей защиты, должны быть заменены, например: 1. Достигнуты максимальное количество стирок; 2. материал был поврежден; порван или изношен; 3. показател отработавшего ресурса.

Предупреждения: если изделие снабжено капюшоном с кнопкой с козырьком, они могут быть предназначены для защиты.

Хранение: не хранить предметы одежды там, где они подвержены воздействию прямых солнечных лучей.

Последующее обслуживание: поставщик не несет ответственности за изделия в том случае, если не было соблюдены инструкции, указанные на этикетке, либо если этикетки были повреждены или удалены. Если изделие было повреждено или загрязнено специфическими веществами или продуктами, оно может быть использовано как обычный текстильный материал, в противном случае его утилизация должна производиться в соответствии с действующим законодательством об утилизации особых отходов.



Pre použitím bezpečnostných výrobkov si pozorne prečítajte pokyny. O vlastnostiach odevu vhodného pre určité práce sa poradte s bezpečnostným technikom alebo so svojim vedúcim. Tento návod na použitie si starostlivo odložte, aby ste si ho mohli kedykoľvek pozrieť.

CE Všetky kusy odevu spĺňajú požiadavky Nariadenia (EÚ) 2016/425 KAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Ochranné odevy: Nepremokavé nohavice s vysokou viditeľnosťou, 100 % polyester s povlakom 2 PU.

Všeobecné požiadavky: Norma špecifikuje všeobecné požiadavky na ergonómiu, neškodnosť, označovanie veľkosti, státnosti, kompatibilitu a označovanie ochranných odevov.

Dostupná veľkosť a výber: Obyvod pásu a hrudníka; by sa mali vyznačovať na údaje v tabuľke veľkosti. Tieto odevy boli navrhnuté tak, aby zarúčovali pohodlie aj pri nosení ako vrchný odev na iných odevoch.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A** = Odporúčaná výška
- B** = Odporúčajúci obvod hrudníka
- C** = Odporúčajúci obvod pásu
- D** = Odporúčajúca vnútorná dĺžka nohavice

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Odevy s vysokou viditeľnosťou.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Odevy, ktoré sú predmetom tohto oznámenia, spĺňajú požiadavky na bezpečnosť a ochranu zriaťava na pracovisku podľa Nariadenia (EÚ) 2016/425 (Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o osobných ochranných prostriedkoch) a zodpovedajú špecifikáciám európskych noriem, preto sú vhodné na nižšie uvedené použitie. Nie sú vhodné pre všetky použitia, ktoré nie sú uvedené. Odev s vysokou viditeľnosťou, ktorý vizuálne signalizuje prítomnosť používateľa. Odev sa má nosiť v podmienkach nízkej viditeľnosti vo všetkých situáciách pri dennom svetle a v tme pri svetlách vozidiel. Viditeľnosť sa dosahuje silným kontrastom medzi odevom a pozadím prostredia, v ktorom takto odobro vidno, alebo ako si prítomnosť veľkých ploch viskej viditeľného materiálu na odevu. Číslo na piktogramme označuje triedu:

Viditeľnosť	Plocha fluo-rescencného materiálu	Plocha odrazového materiálu
Trieda 1 Minimálna úroveň	0,14 m²	0,10 m²
Trieda 2 Stredná úroveň	0,50 m²	0,13 m²
Trieda 3 Vysoká úroveň	0,80 m²	0,20 m²

Omedzenie použitia: Odevy nesú vzdy zapnutý. Udržavajte ho čistý; tak sa prvky vysokej viditeľnosti tohto odevu naruší; nepoužívajte kontaminovaní, odev vymeňte za nový. Tento odev je vhodný na celodenné nosenie na pracovisku a neobsahuje toxické, kancerogénne ani mutagénne látky, ktoré by mohli mať nejaké nežiaduce účinky na zdravie. Nie je známa žiadna alergická reakcia spôsobená kontaktom pokožky s týmto odevom. Poškodený odev sa nesmie opravovať. Odevy sa nesmú upravovať prídavnými inými etičkami a nesmú sa na nich vymenovať značky. Odev by sa mal používať iba na ich špecifické určenie.

EN 343:2019. Odevy na ochranu pred dažďom. Požiadavky na účinnosť



EN 343:2019

Index odolnosti proti prenikaniu vody: WP

Trieda 1	WP 8.000 Pa @ 80 cm H ₂ O
Trieda 2	WP 8.000 Pa (po prečbnožnom ošetroení)
Trieda 3	WP 13.000 Pa (po prečbnožnom ošetroení)
Trieda 4	WP 20.000 Pa (po prečbnožnom ošetroení)

Index odolnosti voči vodnej pare: R_v (m² W/Pa)

1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Odev je navrhnutý tak, aby dosiahol aspoň minimálne požiadavky podľa normy EN 343:2019 pre triedu: 3: Index odolnosti proti prenikaniu vody (WP) — Po 5 cykloch prania

1: Index odolnosti voči vodnej pare (Ret) — Vonkajšia tkanina X: Skúska nepremokavosti dokončeného odevu. „X“ znamená, že odev nebol testovaný.

Nasledujúce odporúčania nie sú väzvané a indikujú dobu neprerušitého používania OOP v minútach

Maximálna odporúčaná doba neprerušitého používania

Teplota pracovného prostredia (°C)	R _v Trieda 1	R _v Trieda 2	R _v Trieda 3	R _v Trieda 4
25	60 min	105 min	180 min	Žiadne časové obmedzenie používania
20	75 min	250 min	Žiadne časové obmedzenie používania	
15	100 min	Žiadne časové obmedzenie používania		
10	240 min			
5	Žiadne časové obmedzenie používania			

Etikety s údajmi o praní: Detaily o praní nájdete na etikete odevu.

- Max. teplota 40 °C**
- Nesušíť v bubnovej sušičke**
- Nežehliť**
- Nebieliť**
- Sušiť zavěšené**
- Nečistiť chemicky**

MAX 25X

Prací naruby. Režimé pásky sa nikdy nesmú zehliť! Počet odporúčanych praní nájdete na etikete.

Počet praní, ktorým sa môže odev podrobiť, je jediným faktorom opotrebovania odevu. Životnosť odevu závisí aj od použitého typu, prania, skladovania atď. Pokiaľ odev už nedokáže zaručiť optimálne úrovne ochrany, napr.: 1. dosiahol sa maximálny počet praní; 2. materiál je poškodený, opotrebovaný alebo roztrhnutý; 3. index odrazu je znížený.

Upozornenia: Ak je na odevu šilt alebo kapučka, môžu mať ochrannú funkciu. **Skladovanie:** Odevy neukladajte na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu. Odevy nechávajte na suchých čistých miestach.

Služby po predaji: Dodávateľ nepreberá žiadnu zodpovednosť za odevy, pri ošetroení ktorých neboli dodržané pokyny uvedené na etikete, ani za odevy so zníženými alebo odstránenými etiketami.

Likvidácia: Ak odev nebol nikdy kontaminovaný špecifickými látkami alebo prípravkami, možno ho likvidovať ako bežný textilný odpad. V opačnom prípade dodržajte právne predpisy platné pre nebezpečný odpad.

Notified Body no. 0624 - CENTROCOAT
 Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

i Pred uporabo varnostnih proizvodov pozorno preberite navodila. Z osebo, odgovorno za varnost, ali nadrejenega osebo se posvetujte glede oblačil, ki ustrezajo posebnim delovnim potrebam. Ta navodila skrbno shranite, da jih boste lahko uporabili kadar koli.

CE Vsa oblačila so skladna z Uredbo (EU) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Varovalna obleka: Hlače za dež z visoko vidnostjo, 100 % poliester s PU prevleko.

Splošne zahteve: Standard določa zahtevane splošne karakteristike glede ergonomičnosti, neškodljivosti, oblikovanja velikosti, staranja, kompatibilnosti in označevanja varovalne opreme.

Razpoložljiva velikost in izbira: Pri določanju ustreznih velikosti za pas in prsni koš je treba upoštevati preglednico z velikostmi. Ta oblačila so bila zasnovana tako, da zagotavljajo udobje, tudi če pod njimi nosite druga oblačila.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = priporočena višina
- B = priporočen obseg prsnega koša
- C = priporočen obseg pasu
- D = priporočena dolžina notranjega dela noge

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Visoko vidna oblačila.



Oblučila iz tega obvestila so v skladu z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami iz Uredbe (EU) 2016/425 (Evropska uredba o osebni zaščitni opremi) in v skladu s specifikacijami iz evropskih standardov in so primerna za spodaj navedeno uporabo. NISO primerna za vse navedene uporabe. Visoko vidna oblačila, ki zagotavljajo visoko prisotnost uporabnika. Oblučilo, ki ga je treba nositi v razmerah slabe vidljivosti pri kakršni koli dnevni svetlobi in v primeru luči žarometov v temi. Vidljivost ustvarja močan kontrast med oblačili in ozadjem oblačil, v katerem je oblačilo vidno, ter veliko površino materiala visoke vidljivosti. Številka na piktogramu označuje razred:

Vidnost	Področje fluo-rezentnega materiala	Področje odsevnega materiala
Razred 1	Minimalna raven	0,14 m ² , 0,10 m ²
Razred 2	Srednja raven	0,50 m ² , 0,13 m ²
Razred 3	Visoka raven	0,80 m ² , 0,20 m ²

Omějete uporabe:

med nošenjem naj bo oblačilo vedno zapeto. Oblučilo mora biti čisto: Če se dobro vidni elementi tega oblačila poskodujejo, umazajo ali okuzijo, oblačilo zamenjajte z novim. To oblačilo se lahko uporablja ves delovni dan in ne vsebuje strupenih, kancerogenih ali mutagenih snovi, ki bi lahko na kakšen koli način škodljivo vplivale na zdravje. Poznana ni nobena alergijska reakcija, do katere bi prišlo ob kožnem stiku s tem oblačilom. Poškodovanih oblačil ne popravljajte. Oblučila ne spreminjajte z dodatnimi etkami ali oznakami. Oblučila je treba uporabljati samo za njihovi predvideni namen.

EN 343:2019. Zaščitna oblačila pred dežjem.

Zahvalna lastnost



EN 343:2019

Indeks vodoodpornosti: WP	
Razred 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Razred 2	WP 8.000 Pa (po predobdelavi)
Razred 3	WP 13.000 Pa (po predobdelavi)
Razred 4	WP 20.000 Pa (po predobdelavi)

Indeks parapropustnosti: R _p (m ² W/Pa)	
1	R _p > 40
2	25 < R _p ≤ 40
3	15 < R _p ≤ 25
4	R _p ≤ 15

Oblučilo je izdelano tako, da izpolnjuje minimalne zahteve standarda EN 343:2019 za razred: 3. Indeks vodoodpornosti (WP) - Po 5 ciklov pranja 1: Indeks parapropustnosti (Ret) - Zunanja tkanina X: Preizkus neprepustnosti konfekcijskega oblačila. »X« označuje, da oblačilo ni bilo preskušeno.

Naslednja nezavezujoča priporočila označujejo čas uporabe v minutah neprekinjene rabe OV0.

Maksimalni priporočeni čas neprekinjene uporabe				
Temperatura delovnega okolja (°C)	R _p : Razred 1	R _p : Razred 2	R _p : Razred 3	R _p : Razred 4
25	60 min	105 min	180 min	Brez omejevalne časa uporabe
20	75 min	250 min	Brez omejevalne časa uporabe	Brez omejevalne časa uporabe
15	100 min	Brez omejevalne časa uporabe	Brez omejevalne časa uporabe	Brez omejevalne časa uporabe
10	240 min	Brez omejevalne časa uporabe	Brez omejevalne časa uporabe	Brez omejevalne časa uporabe
5	Brez omejevalne časa uporabe	Brez omejevalne časa uporabe	Brez omejevalne časa uporabe	Brez omejevalne časa uporabe

Etikete z informacijami o pranju: Za ustrezne podatke o pranju glejte etiketo oblačila.

- Najvišja temperatura dovoljeno
- Preporučeno sušenje s sušilnikom
- Likanje ni dovoljeno
- Beljenje ni dovoljeno
- Obesiti in opremiti v zaprti prostor kemično čiščenje prepovedano

Prati obrnjeno
Odsenega traku ali etiket ne likajte!
 Priporočeno število pranj je navedeno na etiketi. Število pranj oblačila ni edini dejavnik, ki vpliva na slabšanje njegove kakovosti. Življenjska doba oblačila je odvisna tudi od vrste uporabe, nege, shranjevanja, itd. Oblučila je treba zamenjati, ko več ne zagotavljajo optimalnih ravni zaščite, na primer takrat, ko npr. 1. je doseženo najvišje število pranj; 2. je material poškodovan, obrabljen ali raztrgan; 3. je indeks odsevnosti zmanjšal.

Opozorila: Če sta na voljo, se lahko kot varovalna oprema uporabljata varovalni ali čišči in kapuca.
Shranjevanje: Oblučila ne polagajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončni svetlobi. Shranjujte jih na suhih in čistih mestih.
Popravljalna politika: Dobavitelj ni odgovoren za oblačila z etketami, ki so bile poskodovane ali odstranjene ali katerih vsebina ni bila upoštevana.
Odlaganje med odpadke: Če oblačilo nikoli ni bilo v stiku s posebnimi snovmi ali proizvodi, se lahko odstrani kot običajen tekstilni odpadek, v nasprotnem primeru odložite v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi o posebnih odpadkih.



Para së të përdorni produktet për sigurinë, lexoni me kujdes udhëzimet konsultotini me përgjegjësin e sigurisë ose eprorin e tji lidhur me veshjet e përshatshme për nevojat specifike të punës. Ruajini me kujdes këto udhëzime që të kenii mundësi t'i rishikoni në çdo moment.

CE Të gjitha këto veshje janë në përputhje me Rregulloren (UE) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Veshje mbrojtëse: Pantallona kundër shiut me dukshmëri të lartë, 100% poliestër, të lyera me PU.

Kërkesat e përgjithshme: Standardi specifikon kërkesat e përgjithshme të performancës për ergonominë, parrezikshmërinë, përcaktimin e masave, vjetrimin, përputhshmërinë dhe markimin e veshjeve mbrojtëse.

Masa e disponueshme dhe zgjedhja: Shikoni tabelën e masave të të parë masat për mesin dhe kraharorin. Këto veshje janë krijuar për të garantuar rehati edhe kur vishen mbi roba të tjera.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = Gjatësia e kërrahorit
- B = Perimetri i kraharorit që sugjerohet
- C = Perimetri i mesit që sugjerohet
- D = Masa e brendshme që sugjerohet për këmbën

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Veshje me dukshmëri të lartë.



Veshjet në këtë shënim informativ janë në përputhje me kërkesat thelbësore të shëndetit dhe të sigurisë së Rregullores (EU) 2016/425 (Rregullore evropiane për pajisjet e mbrojtjes individuale). Ato përkohësisht me specifikat që kanë normat evropiane dhe janë të përshatshme për t'u përdorur si më posthë; NUK janë të përshatshme për çdo përdorim që nuk përmendet. Veshje me dukshmëri të lartë që signalizojnë në mënyrë të dukshme oranimë e përdoruesit. Veshje për kushte me pamje të dobët në çdo situatë gjatë ditës dhe në errësirë me dritën e fenerëve të makinave. Dukshmëria rezultoi si pasojë e kontrastit të fortë mes veshjeve dhe sfondit të ambientit ku shihet veshja dhe ngaqë veshja ka pjesë të mëdha materiale me dukshmëri të lartë. Numri të piktogramit tregon klasën:

	Dukshmëria	Pjesë materiali fluoeshent	Pjesë materiali parareflektes
Klasa 1	Niveli minimal	0,14 m ²	0,10 m ²
Klasa 2	Niveli i mesëm	0,50 m ²	0,13 m ²
Klasa 3	Niveli i lartë	0,80 m ²	0,20 m ²

Kufizime për përdorim:
 Veshja duhet mbajtur gjithmonë e mbërthyer. Të mbahet e pastër: Nëse veçorite e dukshmërisë së lartë të veshjes cenohen, bëhen pis ose kontaminohen, veshja duhet zëvendësuar me një të re. Kjo veshje është e përshatshme për t'u përdorur gjatë gjithë ditës së punës dhe nuk përbëhet nga substanca toksike, kancerogjene, mutagjene që mund të kërcënojnë shëndetin në çdo mënyrë jetërisht. Nuk gjëhet asnjë reaktion alergjik nga kontakti i kesaj veshjeje me lëkurën. Mos u përpuni të riparoni veshjet e dëmtuara. Veshjeje nuk u duhen vendë etiketa ose marka shprehëse. Veshjet duhen përdorur vetëm për qëllimin e tyre specifik.

EN 343:2019. Veshje për mbrojtje nga shiu. Kërkesat e performancës



EN 343:2019

INDEKSI I rezistencës ndaj depërtimit të ujit: WP	
Klasa 1	WP 8.000 Pa o 80 cm H ₂ O
Klasa 2	WP 8.000 Pa (pas paraarajtitmit)
Klasa 3	WP 13.000 Pa (pas paraarajtitmit)
Klasa 4	WP 20.000 Pa (pas paraarajtitmit)

Indeks i rezistencës ndaj avujve të ujit: R _u (m ² W/Pa)	
1	R _u > 40
2	25 < R _u ≤ 40
3	15 < R _u ≤ 25
4	R _u ≤ 15

Veshja është projektuar për të përmbushur kriteret minimale të përshkuara nga EN 343:2019 për klasën: 3; Indeks i rezistencës ndaj depërtimit të ujit (WP) – Pas 5 cikle larjesi 1; Indeks i rezistencës ndaj avujve të ujit (Ret) – Pëlhura e jashtme X; Prova e padepërshmërisë së veshjes së pakutuar. "X" do të thotë se veshja nuk është testuar.

Rekomandim vijuese, që nuk janë të detyrueshme, trajtohen me minuta kohën e përdorimit të vazhdueshëm të PMI-ve

Koha maksimale e rekomanduar për përdorim të vazhdueshëm				
Temperatura e ambientit të punës (°C)	R _p : Klasa 1	R _p : Klasa 2	R _p : Klasa 3	R _p : Klasa 4
25	60 min	105 min	180 min	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit
20	75 min	250 min	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit
15	100 min	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit
10	240 min	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit
5	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit	Asnjë kufizim i kohës së përdorimit

Etiketa të larjes: Për detajet përkatëse të larjes, shikoni etiketën e veshjes.

- Temp maks 40 °C
- Nuk duhet përdorur zbardhues
- Nuk duhet tharë me tambur rrotullues
- Nuk duhet hequr ose Nuk duhet lartë në pastrim kimik

Të lhat mbroshp.
Shiriti ose etiketat me reflektim katadioptrik nuk duhen hequr!
 Për numrin e larjeve të këshilluara, shikoni etiketën. Numri i larjeve nuk është faktori i vetëm i degradimit të veshjes. Jetejgësia e veshjes varet edhe nga si përdoret ajo, nga pastërtia, nga magazinimi, etj. Veshjet duhen zëvendësuar kur nuk mund të garantojnë në nivelet optimale të mbrojtjes, p.sh.: 1. arifimet numri maksimal i larjeve; 2. materiali është dëmtuar konsumuar ose shayer; 3. Indeks i reflektues është degraduar.

Paralajmërimë: Nëse ka, streha dhe kapuçi mund të ofrojnë mbrojtje.
Magazini: Veshjet nuk duhen mbajtur në vende kur mund të drithë dritë e diellit. Mbjaj veshjet në vende të thata dhe të pastra.

Pas shites: Furnizuesi nuk është përgjegjës për veshjet të cilave u janë injoruar dëmtuar ose hecur etiketat.
Eliminimi: Nëse veshja nuk është ndotur kurrë me substancat ose produktet të veçanta, mund të eliminohet mbietje e zakonshme tekstile. Përdoruesit duhet të zbatohet ligjet në të për mbietjet e veçanta.



Pazljivo pročitajte uputstva pre upotrebe proizvoda radi bezbednosti. Obratite se osobama odgovornim za bezbednost ili nadležnima u vezi sa odgovarajućom odećom za izvršavanje posla. Pazljivo sačuvajte ova uputstva da biste u svakom trenutku mogli da ih proverite po potrebi.



Sva ova odeća je u skladu sa Uredbom (EU) 2016/425 CAT. II

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Zaštitna odeća: Pantalone za kišu visoke vidljivosti, 100% poliester, presvučena PU-om.

Opšti zahtevi: standardom se utvrđuju opšti zahtevi za ergonomiju, sigurnost, oznaku veličine, starenje, kompatibilnost i ozaknu zaštitne odeće.

Dostupne veličine i izbor: Nosivost oko struka i grudni mora da se proverii u tabeli sa veličinama. Ova odeća je dizajnirana tako da osigura komfor iako se nosi preko druge odeće.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = preporučena visina
- B = preporučeni obim grudni
- C = preporučeni obim struka
- D = preporučena unutrašnja mera noge

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Odeća visokog stepena vidljivosti.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Oprema obuhvaćena ovom informativnom napomenom u skladu je sa osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim zahtevima Uredbe (EU) 2016/425 (Evropska uredba o ličnoj zaštitnoj opremi) i zadovoljava tehničke uslove obuhvaćene evropskim standardima te je prikladna za upotrebu navedenu u nastavku; NIJE prikladna za sve namene koje nisu navedene. Oprema visokog stepena vidljivosti koji vidno ukazuje na prisutnost rukavica. Oprema za nošenje u lošim uslovima slabije vidljivosti u bilo kojoj situaciji dnevne svetlosti i svetlosti prednjim svetla vozila u tami. Vidljivost se omogućuje snažnim kontrastom između opreme i pozadine okruženja u kojem je oprema vidljiva te prisutnosti velikih površina materijala visokog stepena vidljivosti. Brojem na piktogramu označava se klasa:

Vidljivost	Područje fluorescentnog materijala	Područje retroreflektujućeg materijala
Klasa 1	Najnižni nivo, 0,14 m ²	0,10 m ²
Klasa 2	Srednji nivo, 0,50 m ²	0,13 m ²
Klasa 3	Visoki nivo, 0,80 m ²	0,20 m ²

Ograničenja pri upotrebi:

Odeću nosite uvek zaklopanu. Održavajte čistim: ako se svojstva visoke vidljivosti odnevnog predmeta ugroze, zaprljaju ili kontaminiraju, zamenite odveću novim. Ova odeća je namenjena za korišćenje tokom celog radnog dana i ne sadrži otrovne, kancerogene i mutagene supstance koje mogu na bilo koji način uticati na zdravlje. Nije poznata nijedna alergijska reakcija koje usled kontakta sa ovom odećom. Ne pokušavajte da popravite oštećenu odeću. Odeća ne sme da se izmeni drugim etiketama ili oznakama. Odeća sme da se koristi samo za predviđenu namenu.

EN 343:2019. Odeća za zaštitu od kiše. Zahtevi za osobine materijala i dizajn



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCO
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy



Läs alla anvisningar ingående innan du använder skyddsprodukter. Kontrollera med skyddsombud eller arbetsledare vilka kläder som är lämpliga för en specifik arbetsmiljö. Förvara dessa anvisningar på en lämplig plats, så att du alltid har åtkomst till dem.



Alla dessa plagg uppfyller kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning (PPE) kat. II.

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Skyddskläder: Regnbyxor (varselplagg) i polyuretanelagad polyester.

Allmänna krav: Denna standard specificerar de allmänna prestandakraven för ergonomi, säkerhet, storlek, slitage, kompatibilitet och märkning för skyddskläder.

Tillgängliga storlekar och urval: Se storlekstabell för information om passform vid midja och bröst. Dessa plagg ger hög komfort även när de bärs över andra plagg.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = Rekommenderad längd
- B = Rekommenderad omkrets vid bröstrogen
- C = Rekommenderad omkrets vid midja
- D = Rekommenderad längd vid benets insida

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Varselkläder.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

De plagg som omfattas av denna information följer de centrala hålls- och säkerhetskraven i förordning (EU) 2016/425 (Europaparlamentets och rådets förordning om personlig skyddsutrustning), uppfyller specifikationerna i de europeiska standarderna och lämpar sig för den användning som listas nedan; de är INTE lämpliga för alla användningsändamål som inte nämns. Varselkläder som visuellt indikerar användarens närvaro. Plagget kan användas i förhållanden med dålig sikt i dagsljus och i ljuset av fordonstrålkastare i mörker. Synligheten skapas genom den stora kontrasten mellan plagget och bakgrunden där plagget ses samt av de stora områdena av material med hög synlighet. Siffran i piktogrammet indikerar klass:

Synlighet	Område med fluorescerande material	Område med retroreflektörande material
Klass 1	Minimnivå, 0,14 m ²	0,10 m ²
Klass 2	Medelnivå, 0,50 m ²	0,13 m ²
Klass 3	Hög nivå, 0,80 m ²	0,20 m ²

Begränsningar för användning:

Ha alltid plagget knäppt när du använder det. Försäkra dig om att plagget alltid är rent. Om detta plaggs egenskaper för hög synlighet försämrats eller om plagget smutsas ned/kontamineras ska det ersättas med ett nytt. Detta plagg är lämpligt för användning hela arbetsdagen, och det innehåller inte giftiga, cancerogena eller mutagena ämnen som kan påverka hälsan negativt. Det finns ingen känd allergisk reaktion till följd av hudkontakt med detta plagg. Försök inte låsa eventuellt skadat plagg. Dessa plagg får inte förses med ytterligare etiketter eller märkningar. Dessa plagg får användas endast för angivet avsett ändamål.

EN 343:2019. Skyddskläder mot regn. Prestandakrav



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCO
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Motståndskraft mot vattenpenetration: WP	
Klass 1	WP 8 000 Pa/80 cm H ₂ O
Klass 2	WP 8 000 Pa (efter förbehandling)
Klass 3	WP 13 000 Pa (efter förbehandling)
Klass 4	WP 20 000 Pa (efter förbehandling)

Index för resistens mot vattenång: R _m (m ² W/Pa)	
1	R _m > 40
2	25 < R _m ≤ 40
3	15 < R _m ≤ 25
4	R _m ≤ 15

Plagget är utformat att uppfylla minimikraven enligt EN 343:2019 för klass:
3: Motståndskraft mot vattenpenetration (WP) – Efter 5 tvättcykler
1: Index för resistens mot vattenång (Ret) – Yttertyg
X: Vattentättestet för konfektionsplagg. X indikerar att plagget inte har testats.

Följande icke-bindande rekommendationer indikerar användningstid i minuter för kontinuerlig användning av personlig skyddsutrustning

Rekommenderad maximal användningstid för kontinuerlig användning				
Omgivningstemperatur (°C)	R _m , Klass 1	R _m , Klass 2	R _m , Klass 3	R _m , Klass 4
25	60 min	105 min	180 min	Ingen
20	75 min	250 min	Ingen	sidgräns
15	100 min	Ingen	tidsgräns	
10	240 min			
5	Ingen	tidsgräns		

Tvättetikett: Se tvätthanvisningar på plaggets etikett.

- Max. temp. 40 °C
- Torktumlas ej
- Strykes ej
- Blek ej
- Hängtorkas vrång
- Kemtvätts ej

MAX 25X
Tvättas vrångad. Stryk inte över reflexband eller etiketter! Se rekommenderad antal tvättar på etiketten. Det antal gånger plagget tvättas är inte den enda faktorn som avgör hur mycket diet slit. Plaggets livslängd påverkas också av typ av användning, tvätt och förvaring etc. Dessa plagg ska bytas ut när de inte längre kan säkerställa optimal skyddsnivå, till exempel i följande fall: 1. Max. antal tvättar har uppnåtts; 2. Materialet är skadat, slitet eller trasigt; 3. Reflexband har försämrats.

Varning: Visir eller huva kan påverka skyddsnivån.
Förvaring: Förvara inte plagg på plats där de utsätts för direkt solljus. Förvara plagg på en torr och ren plats.
Eftermärknad: Leverantören avseger sig allt ansvar för plagg om informationen på dessa etiketter inte respekteras eller inte går att läsa eller om etiketterna har avlägsnats.
Kassering: Om plagget inte har kontaminerats med skadiga ämnen eller produkter kan det kasseras som vanligt textilavfall. Om de har kontaminerats med sådana ämnen eller produkter följer du lagkrav för specialavfall.



Güvenlik nedeniyle ürünleri kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun. Özel iş ihtiyaçlarına uygun olan elbiseler ilgili güvenlik sorularına veya amirlerine danışın. Bu talimatları, her zaman danışabilmemiz için tuttuğunuz saklayın.



Tüm bu elbiseler, 2016/425 CAT sayılı (AB) Tüzüğüne uygundur. İl

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Koruyucu giysi: PU kaplama %100 polysterden yapılmış yüksek görünürlüklü yağmurluk pantolon.

Genel gereklilikler: Bu standart, koruyucu giysilerin kullanışlı olması, zararsızlık özütü, boyut belirleme, ekleme, uyumluluk ve işaretleme yönüyle genel performans taleplerini belirtir.

Mevcut Beden ve Seçim: Bel ve göğüs ölçüsü için beden tablosuna bakılmalıdır. Bu elbiseler, başka kıyafetlerin üzerinde giyilse bile rahatlık sağlamaktan ibaret değildir.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = Tavsiye edilen genişlik
B = Önerilen göğüs ölçüsü
C = Önerilen bel ölçüsü
D = Önerilen iç bacak ölçüsü

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Yüksek görünürlüklü giysiler.



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Bu bilgilere notunda yer alan kıyafetler, 2016/425 sayılı AB Yönetmeliğinin (Avrupa Kişisel Koruyucu Ekipman Yönetmeliği) temel sağlık ve güvenlik gerekliliklerine uygundur. Avrupa Standartlarında geçen özellikler karşılar ve aşağıda belirtilen kullanıma uygundur; belirtilmeyen kullanımları ise hicbirine uygun DEĞİLDİR. Yüksek görünürlüklü kıyafetler, kullanıcının varlığına görsel olarak dikkat çeker. Kıyafetler, her tüm gün işçi şartlarında hem de karantelik araç farlarının ışığında, yetersiz göğüş koşullarında giyilebilir. Görünürlük, kıyafetlere görünen ortamın arka planı arasındaki güçlü kontrast ve yüksek görünürlüklü malzemelerden oluşan geniş alanlarla sağlanır. Piktogram üzerindeki sayı sıfır gösterir:

Görünürlük	Floresan malzemeden oluşan alan	Geriyansızlık malzemeden oluşan alan	
Sınıf 1	Minimum seviye	0,14 m ²	0,10 m ²
Sınıf 2	Orta seviye	0,50 m ²	0,13 m ²
Sınıf 3	Yüksek seviye	0,80 m ²	0,20 m ²

Kullanım sınırlandırması: Bu elbisenin yüksek görünürlük özellikleri zamanla, yıpranmasıyla veya lekelenmesi ile, elbisenin yeniden giyilmesi için uygun değildir. Bu elbise tüm iş gününü boyunca kullanılmaya uygundur ve herhangi bir acıdan sağlığı olumsuz yönde etkileyecek toksik, kanserojen ve mutajenik maddeler içermez. Kildeki bu elbise ile temas etmesine bağlı hiçbir allerjik reaksiyon bilinmemektedir. Zarar görmüş elbiseleri onarmaya çalışmayın. Giysilere ekstra etiket veya markalar eklenerek değiştirilip yapılamazdır. Elbiseler, yalnızca özel kullanımlarına yönelik olarak giyilmelidir.

EN 343:2019. Yağmurluk karşı koruyucu kıyafetler. Performans gereklilikleri



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOIT
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Su sızmasını karşı direnç göstergesi: WP	
Sınıf 1	WP 8.000 Pa veya 80 cm H ₂ O
Sınıf 2	WP 8.000 Pa (ön işlem sonrası)
Sınıf 3	WP 13.000 Pa (ön işlem sonrası)
Sınıf 4	WP 20.000 Pa (ön işlem sonrası)

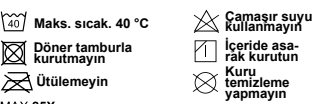
Su buharına karşı direnç göstergesi: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

Kıyafet, su sınıf için EN 343:2019'un gerektirdiği minimum özellikleri karşılayacak şekilde tasarlanmıştır:
3: Su sızmasını karşı direnç göstergesi (WP) - 5 yıkmaya sonlandırma
1: Su buharına karşı direnç göstergesi (Ret) - Diş kuşağı X: Hazır giysinin sızdırma testi. "X", giysinin test edilmediği alanlarına gelin.

Aşağıdaki bağılayıcı olmayan öneriler, sürekli KKE kullanımı için dakika cinsinden kullanım süresini belirtmektedir.

Önerilen maksimum sürekli kullanım süresi				
Çalışma ortamı sıcaklığı (°C)	R _v Sınıf 1	R _v Sınıf 2	R _v Sınıf 3	R _v Sınıf 4
25	60 dk.	105 dk.	180 dk.	Kullanım süresinde sınırlama yoktur
20	75 dk.	250 dk.		Kullanım süresinde sınırlama yoktur
15	100 dk.		Kullanım süresinde sınırlama yoktur	
10	240 dk.			
5				Kullanım süresinde sınırlama yoktur

Yıkama etiketleri: İlgili yıkama detayları için elbiselerin etiketine bakın.



Ters çevirmek uygundur. Katadiptirik yansımali şerit veya etiketler kullanılmemelidir!

Önerilen yıkama sayısı için etikete bakın. Elbiselerin maruz kaldığı yıkama sayısı, elbiselerin yıpranmasına neden olan tek faktör değildir. Giysinin ömrü aynı zamanda kullanılmı şeri, temizliği, saklanması, vb. gibi koşullara da bağlıdır. Uygun, optimum koruma seviyeleri artık garanti edemedikleri zaman yenilenmelidir, ör: 1, maksimum yıkama sayısına ulaşılmış; 2, malzeme hasarı, yıpranmış veya yırtılmış; 3, yansıtma özelliği azalmış.

Uyarılar: Varsa, sipariş ve şapka koruyucu olabilir. **Satış sonrası:** Tedarikçi firma, etiketleri dikkate alınması, zarar görmüş veya çikarılması elbiselerden sorumlu olmayacaktır.

Bertaraf etme: Elbise hiçbir şekilde belirli maddeler veya ürünlerle kirlenmemişse, özel atıklar için yürürlükte olan mevzuat koşullarına uygun olarak normal şekilde atılabilir gibi bertaraf edilebilir.



Перш ніж використовувати засоби захисту, уважно прочітайте інструкції. Проконсультуйтеся з менеджером із техніки безпеки або своїм керівником, щоб підбрати одяг згідно з конкретними вимогами до робочого процесу. Зверніть увагу на належному місці, щоб вони завжди були доступні для застосування.



Усі ці предмети одягу відповідають нормам Регламенту (ЄС) 2016/425 CAT. ІІ

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Захисний одяг: Штани підвищеної помітності зі 100 % поліестеру з поліуретановим покриттям, захищені від негоди.

Загальні вимоги: цей стандарт визначає загальні вимоги до характеристик ергономіки, безпечності, розмірів, зношування, сумісності й маркування захисного одягу.

Доступні розміри й варіанти: див. таблицю розмірів із характеристиками обхвату талії та груди. Цей одяг є комфортним у використанні навіть поверх інших речей.

EN ISO 13688:2013+A1:2021



- A = рекомендований зріст.
B = рекомендований обхват грудей.
C = рекомендований обхват талії.
D = рекомендована довжина штанини за внутрішнім

EN ISO 20471:2013+A1:2016. Одяг підвищеної помітності



EN ISO 20471:2013+A1:2016

Одяг, для якого складено цю інформаційну примітку, відповідає основним вимогам щодо охорони праці й техніки безпеки за Регламентом (ЄС) 2016/425 (про засоби індивідуального захисту), а також відповідає специфікації європейських стандартів. Цей одяг дозволено використовувати ЛИШЕ за призначенням, як згадано нижче. Одяг підвищеної помітності дає змогу візуально визначити присутність користувача. Ці речі призначені для використання за умов обмеженої видимості, окремому відносно вдень, коли освітлення природне, або в зимний час доби, коли світять фари автомобілів. Належна безпека забезпечується, завдяки значному контрасту між одягом і довколишнім, а також завдяки наявності великих фрагментів із матеріалами підвищеної помітності. Клас позначається номером на піктограмі.

Помітність	Площа поверхні флуоресцентного матеріалу	Площа поверхні світлопоглинаючого матеріалу	
Клас 1	Мінімальний рівень	0,14 m ²	0,10 m ²
Клас 2	Проміжний рівень	0,50 m ²	0,13 m ²
Клас 3	Високий рівень	0,80 m ²	0,20 m ²

Обмеження щодо використання: Під час використання одягу не має бути обов'язково застібаним на всі застібки. Підтримуйте чистоту одягу. Якщо помітність одягу зникає або поємується забруднення, замінити його на новий. Цей одяг, що є придатним для використання впродож усього робочого дня, не містить токсичних, канцерогенних або мутагенних речовин, які можуть бути-яким чином нашкодити здоров'ю. Згідно з актуальними даними контакт цього одягу з шкірою не спричиняє шкідливих реакцій. Не намагаються усунути пошкодження одягу. Заборонено наносити на одяг додаткові бирки або маркування. Предмети одягу дозволено використовувати лише за призначенням.

EN 343:2019. Одяг для захисту від дощу.
Вимоги щодо експлуатаційних характеристик



EN 343:2019

Notified Body no. 0624 - CENTROCOIT
Pzza Sant'Anna, 2 - 21052 Busto Arsizio (VA) - Italy

Групи водонепроникності: WP	
Клас 1	WP 8.000 Pa о 80 cm H ₂ O
Клас 2	WP 8.000 Pa (після попередньої обробки)
Клас 3	WP 13.000 Pa (після попередньої обробки)
Клас 4	WP 20.000 Pa (після попередньої обробки)

Індекс непроникності водної пари: R _v (m ² W/Pa)	
1	R _v > 40
2	25 < R _v ≤ 40
3	15 < R _v ≤ 25
4	R _v ≤ 15

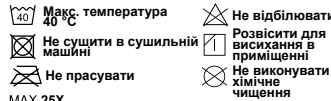
Цей одяг розроблено згідно з міжнародними вимогами, встановленими стандартом EN 343:2019 для зазначеного нижче класу.

3: ступінь водонепроникності (WP) після 5 циклів прання. І: індекс непроникності водної пари (Ret) для зовнішнього шару тканини. X: випробування готового предмету одягу на водонепроникність. Позначка «X» свідчить про те, що одяг не було випробувано.

Нижче наведено додаткові рекомендації щодо тривалості безпечного використання засобів індивідуального захисту (у зв'язках).

Максимальна рекомендована тривалість безпечного носіння				
Робоча температура довкола (°C)	R _v клас 1	R _v клас 2	R _v клас 3	R _v клас 4
25	60 хв	105 хв	180 хв	без обмежень тривалості
20	75 хв	250 хв		без обмежень тривалості
15	100 хв		без обмежень тривалості	
10	240 хв		без обмежень тривалості	
5				без обмежень тривалості

Бирки з указівками щодо прання: відповідні інструкції щодо прання див. на бирці одягу.



Прати навиороті. Не прасувати катадиотричний світлопоглинаючий одяг або бирки.

Рекомендовано кількість циклів прання див. на бирці. Кількість циклів прання — один із чинників, за якими можна визначити ступінь зношування одягу. Строк служби одягу також залежить від характеру використання, очищення, зберігання тощо. Одяг слід замінити, якщо воно не гарантує оптимально рівня захисту, зокрема в таких випадках: 1) досягнута максимальна кількість циклів прання; 2) матеріал виробу пошкоджено, зношено або порваний; 3) погіршився показник відбивної здатності.

Попередження. Використання козирка й капюшена забезпечує додатковий захист.

Звергання. Звергайте одяг лише в місцях, захищених від прямих сонячних променів. Зберігайте одяг у сухих чистих місцях.

Післяпродажне обслуговування. Постачальник не несе відповідальності за неналежний стан одягу внаслідок пошкодження / виділення бирок або недотримання інструкцій на них.

Утилізація. Якщо одяг жодного разу не було забруднено певними речовинами або продуктами, його дозволно утилізувати як звичайні текстильні відходи. Інакше потрібно дотримуватися чинних законодавчих вимог щодо несподіванної утилізації відходів.



PAYPER



Scan me
for better recycling



Rev. 01-2023